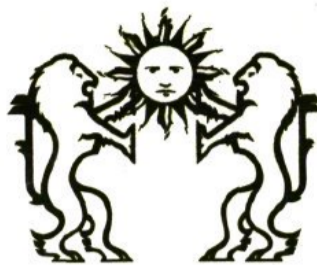


# Veu de Sóller



Núm. 24

75 ptes.

Setmanari Independent d'Informació Comarcal

Divendres, 3 de novembre del 1989

## Ferrocarril

Esclata una greu crisi al Ferrocarril de Sóller

### Els treballadors anuncien vaga pel proper dia 13

El *Comité d'Empresa* del Ferrocarril de Sóller i els sindicats *UGT* i *Comissions Obreres* han convocat una vaga pel proper dilluns dia 13. Segons els convocants de la vaga, des de fa un any el Ferrocarril de Sóller no respecta el compromís acceptat en el conveni, i que consisteix

en el manteniment de la plantilla. A més, darrerament s'han produït unes situacions qualificades pels sindicats com a injustes i d'extrema gravetat, en les quals s'han rescindit alguns contractes sense motiu i després de pagar la indemnització que pertoca, el que atempta contra el conveni.

#### G. Mercé

Dos esdeveniments han fet esclatar la crisi al Ferrocarril, que ha *enfrentat* els treballadors i l'empresa: el primer ha estat la *no renovació* del contracte a un company, pagant la corresponent indemnització i sense cobrir la seva vacant. Aquesta setmana s'ha produït una recollida de *firmes* per a la readmissió del company, que un 80% aproximat del personal ha recolzat.

El segon punt de fricció entre les dues parts es va produir el passat dia 29 quan l'empresa *no va donar* als treballadors que estaven aquell dia de guàrdia les quatre hores retribuïdes que tota empresa ha de donar als seus *empleats* per poder exercir el dret de vot.

Com a resposta a aquesta situació, els representants dels treballadors convocaren una *vaga* pel proper dilluns, dia 6. No obstant, durant els darrers dies la *Direcció Provincial del Treball* s'ha ofert com a mediador entre els treballadors i l'empresa i, per aquest motiu, la vaga s'ha *aplaçat* fins el dia 13, durant un total de 6 hores: de 9 a 12 i de 15 a 18. Els nivells de pressió s'incrementaran si no es readmet el company.

Després de tot un seguit de fets que començaren fa un any i mig i que han fet esclatar la crisi, els sindicats bus-



Els convocants llancen dures acusacions contra certes persones de l'empresa

quen les possibles raons a aquests. Alguns opinen que hi pot haver una *renúncia al manteniment del tren*, i per això *van reduït considerablement el personal, augmenten la contractació temporal i no fan cap esforç per a tractar de mitigar els futurs efectes negatius del túnel, el que significa que estan renunciant a alguna cosa*. També opinen que *malgrat no tenim proves, creim que hi ha persones que han guanyat els*

*diners que han volgut perquè ningú controla les entrades econòmiques del Ferrocarril*.

Acusen també al director, el sr. **Sierra**, de no complir la promesa de que els augmentos salarials serien ponderats per tal d'aconseguir més treballadors *fixos* i realitzar una sèrie d'*inversions* necessàries; el material de reposició emprat a les obres de principis d'any, segons els treballadors, era més dolent que el que ja hi havia posat.

### Magnífic triomf del C.F. Sóller sobre el Cala Millor (3-0)

T.O.

Exhibició i golejada del conjunt sollerenc, en un inspirat segon temps. Un contundent 3-0, reflexà al final dels noranta minuts, la superioritat d'un Sóller fort en defensa, i efectiu al contraatac. Amengual, Bestard y Brugos, transformaren el bon joc local amb tres gols impecables. Diumenge, bona oportunitat al camp del sorprenent cuer Poblense, per puntuar, i esperar amb més tranquil·litat al Manacor. (Planes esportives).



Jesús Brugos, anticipant-se al porter Julio, marcà el tercer de la sèrie. (Foto J. Sampedro)

## Agricultura

### La Cooperativa Agrícola sol·licita una auditoria de comptes

P.P.

La *Cooperativa Agrícola "San Bartolomé"* ha sol·licitat de la *Conselleria d'Agricultura i Pesca* del Govern Balear la realització d'una *auditoria* de comptes i d'un *pla de viabilitat*. La decisió de sol·licitar aquesta auditoria fou adoptada per la Cooperativa amb la finalitat de poder accedir al *pla de capitalització* de cooperatives que porten a terme els responsables de l'agricultura mallorquina, i que consisteix en una *subvenció* de cinc pessetes per cada quantitat consemblant que aportin els socis.

#### Resultats favorables

L'auditoria, que es troba ja acabada, ha estat realitzada pel gabinet *VIZOSO, CASTELLA i ASCDOS* de Barcelona, que desplaçà els seus *tècnics* a Sóller durant quatre dies.

Aquesta empresa fou elegida per la pròpia Cooperativa d'entre una llista de tres gabinets *facilitada* per l'esmentada Conselleria, i sembla que els resultats provisionals obtinguts són *favorables* a la Cooperativa Agrícola.

El cost de l'auditoria i del pla de viabilitat ascendeix a unes 800.000 pessetes, que seran aportades *íntegrament* per la Conselleria d'Agricultura i Pesca.

## Deià

### El curs que ve, un mestre de preescolar pel col·legi "Es Porxo"

M.I

Aquesta setmana, l'inspector del Ministeri d'Educació, comunicava al claustre de professors del Col·legi Públic de Deià que el curs que ve podrien comptar amb un mestre més.

La resolució estava aprovada des de Madrid i havia sortit ja publicada en el Bolletí Oficial de l'Estat el mes d'agost.

#### Sol·licitat pels pares

Des de fa anys, els pares dels infants que assisteixen a l'escola de Deià



### Antoni Cuart presentà el projecte de Port Esportiu a "Veu de Sóller"

Dimarts d'aquesta setmana, en el domicili de Miquel Soler, Antoni Cuart, promotor del Túnel de Sóller, presentà el projecte ja acabat del Port Esportiu al nostre Setmanari. Hi era present l'enginyer redactor Juan José Lemm. (Pàgs. centrals).

## Passà Tots Sants

Redacció

descansen en pau.

Com cada any ha passat la festa de Tots Sants. Els sollerics es retrobaren una vegada més al cementiri de Sóller per recordar les seves persones estimades que

descansen en pau. La massiva arribada de cotxes impediren que la tasca de la policia municipal es pogués desenvolupar d'una manera normal. Cal remarcar també la manca de grifons i aigua, problema que es repeteix anualment.



## Avui

**3** de novembre del 1989. Divendres.

Sant Ermengol, patró dels contrabandistes. Demà, Sant Carles Borromeu, bisbe. Diurnenge, Sant Cabrit i Sant Bassa, d'Alaró.

## COSTUMARI

Sant Ermengol, Bisbe d'Urgell, fill dels comtes de Conflent, per raó d'haver mort en caure d'un pont el tenien per advocat els pontaners, o sia els mestres d'obres especialitzats a fer ponts. Hom també s'hi encomanava quan passava un pont; quan hi transitava per damunt solia resar unes oracions especials per tal de demanar que, si s'esfonava, no prengüés mal, i si passava per sota, que no li caigués al damunt.

Els sotaponts eren encara soplug de lladres, llocs de compromís en tots sentits, i paratge adient per a baralles i desafiaments.

## primitiva

Sorteig d'ahir dijous,  
dia 2 de Novembre

5 6 7  
16 19 29

-Comp. 34-

**o.n.c.e**

Dijous, 2-novembre .... 54.319

Dimercres, 1-novembre ....

Dimarts, 31-octubre ... 64.559

Dilluns, 30-octubre .... 41.384

Divendres, 27-octubre  
00.406 (Serie 178)

PREU  
SUBSCRIPCIONS

MALLORCA i resta de  
l'Estat Espanyol:  
4.000 Pts.  
Estranger: 6.500 Pts.

Servei de  
benznera

Dies faners  
de 6 a 22 hores  
Diumenges i festius:  
TANCAT

## El Temps

Estació de sa Vinyassa



**Hem patit el  
mes d'octubre  
més sec d'aquest segle**

Joan Puigserver

## TEMPERAURES

Màxima..... 26'2" dia 18  
Mínima..... 8'0" dia 1

Malauradament hem de seguir parlant de sequera, i a les hores comença a ser més que preocupant.

Quasi en tota probabilitat, acabam de patir el mes d'octubre més sec d'aquest segle, perquè tan sols han caigut 3,5 litres per m<sup>2</sup>., el de menus pluges fins ara havia estat l'octubre de l'any 1968 en 8,6 litres.

L'octubre de l'any 1983 al far de Punta Gross sols hi cigeren 1,3 litres, mentre que a Sóller el mateix mes feren 16,8 litres.

Le previsió metereològica per aquest cap de setmana diu que, hi ha possibilitat de qualque ruixat avui divendres i demà dissabte amb un descens de les temperatures, sobre tot les màximes.

Així idò ja podem preparar la llenya per les foganyes, perquè a partir de la setmana que ve qual sevol vespre es pot fer necessari un poc de calor dins la casa.

## TRENACLOSQUES

## NOMS DE FRUITES

A	F	P	I	J	D	F	I	O	C
E	N	A	T	A	L	P	O	L	U
C	O	Y	M	D	X	O	E	E	H
O	Q	R	U	E	Y	M	Y	M	F
C	C	I	L	R	E	A	L	X	I
R	D	O	M	N	P	C	T	F	G
E	L	A	T	A	R	O	N	J	A
B	L	I	F	G	U	H	J	K	O
L	N	L	E	S	N	O	T	I	R
A	R	P	I	T	A	R	E	P	S

Sercau DEU  
noms de fruites.  
Se llegeixen  
d'esquerra a  
dreta, de dreta a  
esquerra, de dalt  
a baix, de baix a  
dalt, i en diagonal,  
al'indret i a  
l'enrevés.

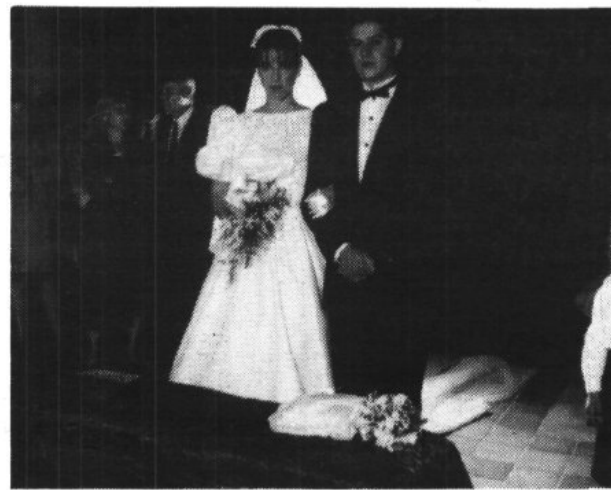
## ACTES DE LA SETMANA

- ✓ **Exposició** sobre Sherlock Holmes, a la sala d'actes de La Caixa, de Sóller. A partir de dia 1 i fins a dia 26 d'aquest mes.
- ✓ **Concert** a càrrec de "The Consort of musicke" (música anglesa del renaixement). Dissabte dia 4 l'església de Bunyola, a les 20,15 hs.
- ✓ **El mateix grup musical actuarà avui a Palma, a l'església de Sant Antoni a les 20,30 hs.**
- ✓ **Mostre de Bolets**, 2a. edició. Dies 4 i 5 de novembre al Museu Balear de Ciències Naturals.
- ✓ **Curs de bolets**, dissabte capvespre a les 18 hs. Diumenge sortida a les 9 del matí.
- ✓ **Excursió** a l'Ermida de Betlem. Sortida de la Plaça de l'església de Sa Colònia d'Artà a les 8 hs.
- ✓ **III Trobada de sollerics Residents a Fora, avui dia 3 a les 20,30 hs. a Can Penasso. Organitzada per l'Aassociació sollerica de Cultura Popular, seguint la iniciativa del Consulat de Sóller a Ciutat. Informació: Can Juanito, C/ Aragó, 11. Tel. 46.10.65, i Can Dulce. Tel. 63.24.21.**

PUNTS DE  
VENDA

Sóller: Estanc de Plaça.  
Ca'n Godo.  
Ca'n Pere Lluc.  
Ca'n Calatayud.  
Calabruix.  
Ca'n Miquel Llauner.  
L'horta: Comestibles Vidal.  
Port: Quiosc Lorente.  
Papeleria Chachi.  
Fornalutx: Ca'n Corona.  
Deià: Es Forn.  
Palma: Quiosc del Born.  
Estanc Plaça Fleming

## NOTES DE SOCIETAT



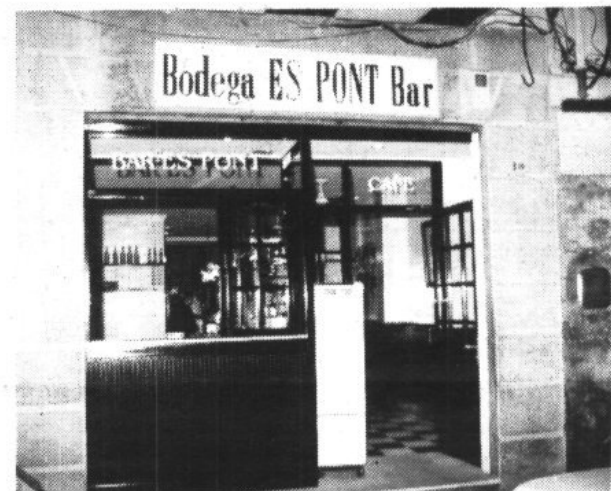
## Noces Aroca - Frau

El passat dia 27 a les 19,30 h. es celebrà l'enllaç matrimonial de Maria Angels i Carles, fills respectivament de: Catalina Llaneras i Bartomeu Frau; i Carles Aroca, viudo de Manuela García. Cristina Aroca va fer les funcions de mare a la cerimònia que es celebrà a l'església del Port. La jove esposada lluia un formós vestit de ras de cotó, ornamentat amb perles i un pentinat ornamentat per la seva mare en trunyella plena de fors blanques, acompanyat d'un llarg vel. Els testimonis foren per part de la novia: Maria Isabel, Teresa i Margaida. Per par del jove: Jaume, Ramón i Llorenç. Pare i mare de Maria Angels celebraven el mateix dia, les noces de plata. Tot acabà a l'Altamar, amb sopar i ball. Felicitats.



## Noces Reinés - Mairata

Maria Mairata i Salvador Reinés es casaren. Ho feren dia 27 a les 7 de l'horabaixa a l'església del Convent. Els pares sentien més que mai l'alegria: Maria Alfaro i Jaume Mairata; i Margalida Tries i Salvador Reinés. La missa la celebrà Don Miquel Orell. Testimonis de Maria: Joan Josep, Maria i Margalida. Testimonis de Salvador: Manuel, Joan i Francisca. Bulla a l'Esplèndid. Felicitats.



## El bar Es Pont, renovado

El bar Es Pont, renovado al estilo de los años 50. En el transcurso de la semana pasada, se inauguró el "new look" del conocido Bar "Es Pont". La decoración ha adoptada el estilo de los bares de los años 50, en los cuales predominaban las barras muy largas, con mármoles, combinando los colores blanco y negro. Una magnífica decoración y un exquisito servicio.

## Solucions al trencaclosques 5

**HORIZONTALS:**  
SERP -  
MIGDIA -  
FORNALUTX -  
SECA -  
PALOU.

**VERTICALS:**  
LLORERS -  
MONTREALS -  
GALERA -  
TEIX -  
XAPAT.

## Serveis

Ajuntament de Sóller	630200/0204
Oficina Municipal del Port	630101
Ajuntament de Fornalutx	631901
Ajuntament de Deià	639077
Jutjat de Sóller	630348
Notaria	632611
Rectoria	630602
Policia Municipal	630200
Policia Municipal-Urgències	633721
Guàrdia Civil	630203
Bombers	632503
Unitat Sanitària	633011
Creu Roja	630845
Metje de Guàrdia (Avisos)	633721
Mercat	630231
Escondador	630561
Cementiri	631429
Residencia-Hospici	630777
Depuradora	630842
Correus	631191
"El Gas", s.a.	630128
Servei Funerari	630805
"El Gas" s.a. (avies)	630198
"El Gas" s.a. (Urgències)	631108
Locutori Binariax	630017
Obres de Port	633316/69
A.S.C.P. (Ca'n Dulce)	632421
Círculo Sollerense	631206
La Unión "Sa Botigueta"	630163
Defensora Sollerense	631556

Ferrocami de Sóller	630130
Cia "Barcos Azules"	630170
Cia "Tramontana"	632061
Parada Taxis-Es Port	631384
Parada Taxis-Sóller	630571
Parada Taxis-Sa Torre	631379
Autocars Llompart	202125
Autocars Sóller	632821
Autocars Repic	630567

## TRENDS

Palma-Sóller: 08,00 - 10,40 - 13,00 -  
15,15 - 19,45  
Sóller-Palma: 06,45 - 09,15 - 11,50 -  
14,10 - 18,30.

## TRAMVIES

Sóller-Port: 05,55 - 07,00 - 08,00 - 09,00 -  
09,30 - 10,00 - 10,30 - 11,00 - 11,30 -  
12,00 - 12,30 - 13,00 - 14,00 - 15,00 -  
15,30 - 16,00 - 16,30 - 17,00 - 17,30 -  
17,55 - 18,30 - 19,00 - 20,00 - 20,45 -  
(21,00 Diumenges i Festius).  
Port-Sóller: 06,20 - 07,30 - 08,25 - 09,30 -  
10,00 - 10,30 - 11,00 - 11,30 - 12,00 -  
12,30 - 13,00 - 13,25 - 14,30 - 15,30 -  
16,00 - 16,30 - 17,00 - 17,30 - 17,55 -  
18,30 - 19,00 - 19,30 - 20,20 - 21,10 -  
(20,30/21,20 Diumenges i Festius).

## AUTOCARS

Palma-Valldemossa-Deià-  
Port de Sóller: 07,30\* - 10,00 - 12,00\* -  
15,00 - 19,00  
Port de Sóller-Deià-  
Valldemossa-Palma:  
07,30 - 09,30\* - 14,30 - 16,00\* - 17,30.  
Deià-Port de Sóller: 08,15\* - 10,45 -  
12,45\* - 15,45 - 19,45.  
Deià-Valldemossa-Palma: 08,00 -  
10,00\* - 15,00 - 16,30\* - 18,00.  
(\* Es suprimeix els diumenges i festius.

Sóller-Port de Pollença: 09,00.  
Port de Sóller-Port de Pollença: 09,30.  
Port de Pollença-Sóller: 16,00.

## BARQUES

Port de Sóller-Sa Calobra:  
10,00 - 15,00.  
Sa Calobra-Port de Sóller:  
12,00 - 16,45.

FARMACIA DE  
GUÀRDIA

A l'Ajuntament (Policia Municipal)  
vos indicaran la farmàcia a  
la qual vos podeu dirigir.

## Veü de Sóller

C/ Lluna, 53, baixos. Tel. 63 34 56. CIF. E07431166

Dipòsit Legal: PM573-1989

Edita: Premsa Lliure, C.B.

Imprimeix: Editora Balear, S.A.

Director: Jaume Casanovas

Administració: Francisca Roig

Publicitat: Adela Celià

Caps de Redacció: Plàcid Pérez (Local) i Toni Oliver (Esports)

Col.laboradors: Joan-Antoni Castanyer, Miquel Angel Feijóo (Port), Miquel Gual, Antoni Jover, Francesc Lorente, Gabriel Mercè, Joan Oliver, Maria - Ignàsia Pérez, Joan Puigserver, Antoni Rullán, Antoni Socies y Pere Pérez.

Disseny: Ernest Forteza

Fotografia: Guillem Deyà i Jesús Sampedro

Veü de Sóller  
TEL. 63 34 56  
CONTESTADOR  
AUTOMATIC  
ATENCIÓ PERSONAL  
DE 18 A 20 HORES



## Canaricultura

A Marratxí,  
dos sollerics  
i dos premis

P.P.

Entre els dies 27 i el 31 d'octubre es celebrà a Marratxí el segon concurs de canaris de la temporada a Mallorca. El certamen, que acollia color i positura, comptà amb la participació de dos sollerics: **Antoni Cabot**, que presentà 10 ocells, i **Sebastià Frontera**, que n'hi dugué cinc. En total participaren en el concurs més de 700 canaris.

La bona preparació dels canaricultors sollerics quedà de manifest a partir dels resultats obtinguts, ja que **Antoni Cabot** aconseguí un primer premi de color amb un canari *bru plata rubí*, i un segon premi de positura amb un *gloster*. L'altre participant, que tenia certes aspiracions en híbrids, es quedà sense resultats positius al no haver-hi jutge d'aquesta modalitat.

Avui mateix es fa a Palma l'entrega dels ocells participants en el concurs de color que es prolongarà fins dilluns.

## Cultura

El CDS vol  
instituir els  
premis literaris  
"Guillem Colom"

P.P.

A proposta del CDS, l'Ajuntament, en col·laboració amb la Conselleria de Cultura i Esports del Govern Balear, podria instituir dos nous premis literaris, un de poesia i l'altre de teatre, sota el nom de "Premi Guillem Colom i Ferrà". La iniciativa del CDS fou aprovada per unanimitat en el transcurs del darrer Ple que celebrà la Corporació el passat mes d'octubre. La institució d'aquests premis, a criteri del CDS, podria coincidir amb la commemoració del centenari del naixement de l'insigne poeta sollerí, que es celebrarà l'any vinent. Les condicions que regirien la concessió d'aquests premis haurien de ser establertes per la Comissió de Cultura de l'Ajuntament.

## També un carrer

En la mateixa ocasió, el CDS proposà que el poble de Sóller dediqui el nom d'un carrer a la memòria de l'insigne poeta, integrant de la segona generació de l'anomenada *Escola Mallorquina*.

## Agricultura



La Cooperativa espera obtenir cinc milions de la CEE, a més de la subvenció del Ministeri d'Agricultura.

Quatre milions i mig per a la  
nau de la Cooperativa

Redacció

a Sa Vinyassa.

L'altra part

Amb data 27 de setembre, la Conselleria d'Agricultura remeté una carta a la Cooperativa Agrícola "San Bartolomé", en la qual li comunicava que el Ministeri d'Agricultura havia concedit una subvenció de 4.490.000 pesetes destinada a la finançació de la nau recentment construïda

Aquesta esmentada subvenció és part dels quasi 10 milions de pesetes de subvenció que la Cooperativa sol·licità al FEOGA, organisme dependent de la Comunitat Econòmica Europea (CEE), per tal de fer front a la construcció de l'esmentada nau, el pressupost de la qual ascendeix a la suma de 24.143.000 ptes.

Com és sabut, la subvenció total és aportada proporcionalment per la CEE i l'Estat membre sol·licitant, en aquest cas l'Estat Espanyol. La part que acaba de rebre la Cooperativa correspon a l'aportació estatal, i ara s'espera que prest arribin els quasi 5 milions que corresponen a la CEE.

## Excursions a peu

## No pogueren visitar l'avenc de Son Pou

T.F.

Visitar aquest avenc val la pena, no sols per contemplar el paisatge sinó per la grandiositat d'aquest fenomen de la naturalesa.

Partirem cap a Orient unes 40 persones, en cotxe, i allà ens trobarem amb un grup que venia de Felanitx. En total érem més de 110 persones.

Agafant ja el camí, deixàrem la carretera asfaltada, passàrem

les Cases des Freu i dins el bosc de Son Perot visitàrem un derruït molí d'aigua que antigament s'emprava per moldre blat.

## L'avenc de Son Pou

Passat el bosc, el camí es tira dins un fondal, per on hi passa el Torrent de Coa-Negra. El comellar és realment impressionant; sense aturar-nos massa i agafant muntanya amunt, veim allà enfora les Cases de

Son Pou, com una taca blanca enmig d'aquella verdor de pins i alzines.

Després d'una caminada d'uns set Km. dinàrem i reposàrem forces devora la boca de l'avenc. L'excursió no va ser completa perquè no poguérem entrar ja que el qui té la clau de la barrera no volgué pujar a obrir.

Els més arriscats s'enfilaren damunt la penya per veure la boca, que vertaderament és digne de contemplar.

## Ensenyament

Una quarentena de sollerics  
es prepara per al professorat  
de Llengua Catalana

M.I.

Dimarts dia 7, i a les set de l'horabaixa, s'inicien els cursos de Reciclatge de Català per a professors d'EGB, FP i BUP de la nostra comarca. Es el tercer any que es fan a Sóller, a l'Institut de FP, i amb ells l'Institut de Ciències de l'Educació de la Universitat de les Illes, conjuntament amb el finançament del Govern Balear, pretén que el professorat de Mallorca coneixi prou bé la llengua i cultura nostra, per tal de ser ensenyades als nostres col·legis.

Dues formades de mesres, quasi una quarentena, conformaran els dos nivells que es faran a Sóller. Pels del

nivell tres serà el darrer any d'estudis, any que donarà pas a la titulació de Professor de Llengua Catalana; i els del nivell u iniciaran un nou grup, entre els quals hi ha un estol de professors castellano-parlants conscienciats amb el nostre fet cultural.

Les matèries: Llengua, Cultura i Didàctica seran impartides per professorat també sollerí: Rosa Servera, llicenciada en Filologia Catalana; Joan Castanyer llicenciat en Història; i Jaume Albertí i Maria Pérez, professors d'EGB. Els cursos tendran una durada de cinc mesos i les classes començaran just el mateix dimarts a les 19 h., classes que seran complementades amb sortides i conferències.

## Visita

Intercanvi entre Bèlgica i Espanya

Cent minusvàlids belgues  
visiten Sóller

Plàcid Pérez

Un centenar de minusvàlids i acompanyants del centre Reina Sofia de la ciutat belga de Neuvilles visitaren la nostra ciutat el passat dimecres dia 25. Aquesta visita forma part d'un intercanvi que es celebra anualment entre minusvàlids de Bèlgica i d'Espanya.

Els visitants arribaren a Sóller en el tren de les 11,30, i seguidament foren obsequiats per l'Ajuntament a un refresc al local municipal de Les Escolàpies. En aquell centre foren atesos pels presidents de Cultura i de Sanitat de l'Ajuntament, Antònia Cabot i Miquel Gual, i per Tomàs Arbona, responsable del centre ocupacional "Estel Nou". A continuació el grup es desplaçà al Port en tramvia i realitzà un curt viatge en barca per la badia. Més tard, l'Asso-

ciació d'Hotelers obsequià els visitants amb un dinar que fou servit a les dependències del Destacament Naval, i a les sis de l'horabaixa emprengueren viatge de tornada cap a Ciutat per ferrocarril.

Aquests intercanvis entre minusvàlids dels dos països estan organitzats per una persona particular de Ciutat, i compten amb la col·laboració desinteressada de totes les empreses privades que hi intervenen: ferrocarril, barques, hotels, etc. El grup de minusvàlids sollerics, agrupat entorn del centre "Estel Nou", ha participat en dues ocasions en aquests intercanvis, la darrera de les quals fou el 1986. En aquella data, la companyia aèria Spantax els obsequià amb el transport fins a Bèlgica, on foren allotjats en el centre Reina Sofia. L'estància i les excursions foren finançades pels propis assistents.



Restaurante CA'N JAUME

CERRADO A PARTIR DEL 30 DE OCTUBRE

Ctra. Desvío s/n (junto gasolinera)  
Tel. 63 16 16 - SÓLLER (Mallorca)

## MON ANIMAL

TODO PARA SUS ANIMALES DE COMPANIA  
PERROS, GATOS, AVES, PECES, TORTUGAS, HAMSTERS

PELUQUERIA CANINA

VISITENOS EN CALLE VIVES s/n.  
(FRENTE PZA. MERCADO) -Restaurant  
SOL Y SOMBRAESTARA TANCAT DES DEL 2 DE NOVEMBRE  
AL 2 DE DESEMBRE

## "GEFICSA"

ASESORIA FISCAL Y CONTABLE  
C/. Bauzá, 8-A-1. Tel 63 08 24. SÓLLERDeclaraciones de Renta y Patrimonio.  
Centro de Cálculo, Contabilidades.  
Seguros Sociales.FOTO-ESTUDI  
TANCAT PER REFORMESDel 6 de Novembre  
al 1 de Desembre  
Els servirem a "Confeccions  
Canals", Lluna, 35.  
Disculpin les molesties.  
Gràcies.

SOFIA

PIEL ● REGALOS

CAZADORAS  
CHAQUETASPRECIOS  
ECONOMICOS

NUEVOS MODELOS





## Art

## Darreres creacions de Pau Martí

Francesc Lorente

Pau Martí, que ha exposat a "La Caixa" del 21 al 29 d'octubre, mostra la presència de tot allò enigmàtic i al·lucinatori, i fa que les seves obres escapin a un control conscient pel públic no iniciat. Pau no entra en qüestions de gust o destresa, tot i que les seves obres són d'una bellesa plena de subtils extraordinàries, composicions acurades i delicades, plenes d'ingenieria i maestria.

Les obres més elaborades ens submergeixen en un món en el qual l'artista és l'obra mateixa.

En els dibuixos autogràfics se'ns mostra més alliberat, més espontani, i ens fa oblidar la seva destresa manual per tal de mostrar-nos amb claretat i bostinació tot un sentir enigmàtic de somnis i imatges, recuperats per ser viscuts o recordats.

## Deià

## Estudiants francesos visiten l'escola de Deià

Redacció

Durant tota aquesta setmana tres estudiants de magisteri francesos han estat al col·legi públic de Deià. Es tracta de *Danielle Blevin*, *Evelyn Branchu* i *Martine Beauchamp*, de l'Escola Normale d'Antony, de París.

Estan a Mallorca un mes, en contacte amb l'escola Normal de Palma, i durant aquest temps fan un estudi molt ampli sobre el sistema educatiu espanyol: a més de les generalitats, es dediquen a conèixer la reforma educativa, l'ensenyament de la llengua catalana, i les característiques de les escoles unitàries.

Han visitat l'escola de Son Cladera on s'aplica ja la reforma, l'escola annexa a la Normal de Palma i també una escola totalment privada.

A Deià, observen els nivells i edats que hi ha per un sol mestre i les llengües maternes dels infants. També estan interessades en conèixer la feina didàctica que *Jaume Albertí* va realitzar durant els anys que fou mestre de l'escola unitària: revistes, llibrets, educació activa i un sistema propi d'ensenyament de la llengua.

## Torrents

## Obres Hidràuliques netejarà gran part dels torrents

P.P.

Segons ens ha confirmat **Juan Manuel Pérez**, enginyer adscrit al Servei d'Obres Hidràuliques, aquest organisme es disposa a finançar la neteja de bona part dels torrents de Sóller, en resposta a una petició escrita formulada per l'Ajuntament.

Fa una mesada, a petició d'un veí de la zona, s'iniciaran les obres de neteja del *Torrent Major*, entre el pont de ferro del tramvia i el Gorg den Bassó. Ara, Obres Hidràuliques ha disposat que la neteja *continui* des del Gorg den Bassó fins a la confluència amb el torrent de Fornalutx, que és el tram que es troba en més males condicions.

La sol·licitud formulada per l'Ajuntament incloïa també la neteja del torrent de la *Figuera*. A l'expedient obert per aquest efecte es troba

inclòs el *reportatge* sobre la brutor acumulada en els torrents de la Vall, que realitzà en el seu dia el nostre Setmanari.

Les obres començaran el passat *divendres* i seran realitzades íntegrament per l'empresa EMDECO, que ja s'encarregarà de la neteja del primer tram. El cost de la neteja serà inclosa en el pressupost d'obres d'emergència que té obert Obres Hidràuliques arran dels *temporals* d'aigua del Llevant.

El Sr. **Pérez** ens informà també que està en marxa un estudi sobre el reforçament de la cimentació del llit del tros cobert del *Torrent Major* que passa per davall la *Plaça Constitució*, així com la reconstrucció d'un marge d'aquest mateix torrent que està esbucacat.

Aquesta reconstrucció es farà a petició dels veïns, i tindrà uns 6 m. d'altària per 15 d'amplària. Tant les obres de cimentació com el marge, al ser de major cost, probablement es treguin a subhasta pública, i no està prevista encara la data de començament.



Les pales excavadores realitzaran una tasca de neteja que hauria de prosseguir cada any.

## Sucesos

## Extravió de 12 persones en las inmediaciones d'Es Teix.

En la madrugada del sábado se recibió un aviso en las dependencias de la Policía Municipal, referente al extravió de 12 personas en las inmediaciones de "Es Teix". Se trataba de excursionistas extranjeros de cierta edad, aunque de probada experiencia, que residían en el Hotel Marbell.

Ya en la mañana del domingo, salieron en su búsqueda dos equipos de rescate de la Cruz Roja Local, aunque al poco tiempo se tuvo constancia de que habían aparecido en la plaza de Valldemosa.

**Incendio en la finca de Bàltx de Dalt.** - El domingo día 29, tuvo lugar en la finca de Bàltx de Dalt un incendio en el que ardieron unos 15 pinos, varios olivos y una hectárea y media de maleza.

Al lugar del siniestro se personaron los bomberos de Sóller y de Inca, así como la Guardia Civil, Policía Municipal y voluntarios. Al atardecer el incendio quedó sofocado.

**Anécdota de un día de elecciones.** - Un vecino de La Huerta, dio aviso a los servicios de orden público, notificando

haber visto una persona que circulaba por la calle pistola en la mano.

Las fuerzas de seguridad, reforzado su número en un día tan señalado, se dirigieron al lugar y procedieron a la identificación del individuo y su posterior retención y traslado al Cuartel.

En un primer momento no se le encontró arma ninguna, pero en la cisterna del aseo del bar Can Reus, fué hallada una pistola de aire comprimido.

El individuo, que contaba con antecedentes penales, quedó retenido hasta nueva orden.

## Obres

## Els vehicles pasats esclafen la síquia de la font de s'Ullet

P.P.

A força de transitar vehicles pesats pel carrer de l'Alqueria del Comte, la síquia que transcorre pel subsol d'aquell carrer procedent de la font de s'Ullet es va *esfondrar* la setmana passada. Els causants immediats de l'esfondrament semblen haver estat els camions que, al larg de les darreres setmanes, han transportat el material procedent de les excavacions d'una obra particular que es realitza en aquell carrer.

El síquier de la font fou el primer que s'adonà que l'aigua no circulava amb la *fluïdesa* suficient. Realitzades les oportunes averiguacions resultà que el llit de la síquia estava totalment romput, i tota l'aigua es *filtrava* cap a les botigues de les cases dels voltants, que estaven inundades. Una vegada localitzada la fuga, el personal de la Brigada Municipal ha procedit a *entubar* la síquia al larg d'uns sis metres, i a recobrir-la d'una gruixada capa de formigó. Al mateix temps, s'ha refet un bocí d'acera que també resultà afectat pels vehicles.



Jaime Fons



REPARACION y VENTA  
PLANCHA y PINTURA  
SERVICIO DE GRUA

Poetisa Francisca Alcover, s/n. Tel. 630235 - SOLLER

Celler - Bar  
Restaurante  
Brot de Taronger  
CUINA MALLORQUINA  
I INTERNACIONAL  
Avingda. Cristófol Colón (Plaça Mercat)  
Carrer Romaguera, 14  
SOLLER (Mallorca)

Transports  
C. SASTRE  
Gas-oil per calefacció  
a domicili  
Tel. 63 30 49 / 63 03 87

BAR  
RESTAURANT  
MUELLE PESQUERO  
Tel. 63 29 54  
PORT DE SOLLER

MARIELA

Les ofrece los nuevos  
modelos Otoño-Invierno

Zapatos Señora, Caballero y Niños  
Chaquetas, Bolsos, etc.

Jaime Torrens, n° 3 - Tel. 63 17 65  
PUERTO SOLLER

PLACER Y RELAJAMIENTO



¡LA OTRA HISTORIA!

Mustang Ranch

20 81 13

Abierto de 16 a 5 de la madrugada

d'or i d'argent

Clàssic LIQUIDACIO  
JOIERIA

COMUNICAM ALS NOSTRES CLIENTS I PÚBLIC EN GENERAL  
LA LIQUIDACIO DE TOT EL GÈNERE DE LA BOTIGA  
PER AIXÍ PODER DEDICAR MÉS ATENCIÓ  
EN EL TALLER ALS SERVEIS DE COMPOSTURA,  
RESTAURACIO, ETC.

C/. Lluna, 28

Restaurant  
**Sa Font**  
Cocina de Mercado  
FIN DE SEMANA  
TOURNEDOS TONINI  
RAPE AL CAVIAR  
Jaime Torrens, 16 - Tel. 632655  
Port de Sóller



## Objecció fiscal I: cap pesseta per a la guerra

Col·lectiu per la pau i la no-violència

"A través de la política armamentista els governs estan arrastrant enganyosament a la destrucció a poblacions senceres. Sobre la base d'una llarga experiència estam convençuts de que la superació no es pot lograr exclusivament amb mètodes legals i aquesta és la raó més important per acudir a la desobediència civil".

(Bertrand Russell)

### La declaració

Un any més arriba el temps de fer la Declaració de Renda. Com des de ja fa sis anys us proposam destinar la vosta part que l'Estat dedica a despeses militars, a que el destini a quelcom útil.

Al llarg d'aquests anys hem aconseguit (en tot l'Estat) que varis milions de pessetes en lloc d'engrossar les arques de l'Estat per ser malgastades en armament i destrucció s'han dirigit a una sèrie de projectes i organitzacions que sí que ens defensen. Defensen i treballen per l'educació, l'accés a la salut i a la cultura, el medi ambient, el dret a una vida digna, els drets humans, la solidaritat internacional, que precisament son algunes de les coses que inductablement la majoria de persones estaim d'acord en defensar.

L'Objecció Fiscal és una actitud personal que suposa un enfrontament amb els reglaments de l'Estat. Però a davant la injustícia que es pretén cometre en l'administració dels nostres diners, hem d'esser conscients de la nostra responsabilitat i assumir una postura activa de no-col·laboració.

### Cap pesseta per a la guerra

Des d'aquí t'aniam a que facis teu el lema "cap dona, cap home, cap pesseta per a

la guerra" i que al moment de fer la declaració de l'import sobre la renda, ja et surti "a pagar" ja et surti "a tornar" facis Objecció Fiscal a les despeses militars.

Segons al Pressupost General de l'Estat de l'any 1.988, el Ministeri de la Guerra (deim de la guerra per coherència, l'objecte d'aquest Ministeri és el de preparar-se per a la guerra, no fa molts d'anys encara es deia "Ministerio de la Guerra" no ens deixem enganyar per aquest maquilatge s'en va dur 762.061 milions de pessetes, es a dir el 8'5% del total dels diners que ens va administrar el govern. Representan un augment del 4'2% en termes reals (es a dir salvant l'inflació) superior a l'augment anual recomanat per l'O.T.A.N., que és del 3% anual.

Et proposam fer un doble ús dels teus diners. Es possible, que per diverses raons, tu ja col·laboris econòmicament amb alguna entitat que treballa per la Pau i la Solidaritat. Aquest diners (fins arribar al 8,5% de la quota líquida), els pots aplicar en concepte d'Objecció Fiscal. D'aquesta manera, a l'hora que col·labores amb la realització de projectes per la Pau, pels drets humans, pel Tercer o Quart Mon, mostras el teu inconformisme amb les despeses militars.

### A Can Dulce

Si estàs interessat en fer l'Objecció Fiscal, o vols més informació pots venir al nostre local a Can Dulce tots els dimars de vuit a nou del vespre o millor al col·loqui que pensam fer el proper divendres dia 10 de novembre a les nou i mitja del vespre a "Can Dulce" mateix. Vos hi esperam.

Salut i Pau

## No sé si és veritat

A.C.E.F.

Ja han començat es forat, i sentim molt mala olor que tenint es port redó el mos vulguen fer quadrat.

Diuen que un home amb molt d'art ens sortirà de primera; en es Port vol fer escumbrera: n'hi ha a Sóller que hi tenen part.

En temps de sa dictadura no podiem caminar, i ara hem de suportar mala let i cara dura; i a Sóller sa natura no la volen respectar.

No sé si serà veritat lo que tot es poble diu: que es qui ha armat aquest niu l'haurien d'haver sanar.

Dins es Port un sementer per tota sa burguesia. Es una idea molt fina: pareix feta d'un parell.

Si es poble se mereix tenir un moll esportiu: per què no feis es cap viu, i a Sóller es que tenim es govern el vos cedeix?

Volen fer un moll esportiu i al mateix temps escumbrera. Ens volen dar per darrera: sollerics, feis es cap viu!

## La nostra Veu

### Port esportiu, pot ser; però ¿on?

Davant els darrers aconteixements, que arrel del Túnel es venen plantejant i preparant a la nostra Vall, sembla que seria convenient a clarir algunes postures enfront al tema.

La idea de la construcció del Túnel, malgrat no sigui del gust de tothom, sembla que és un fet. Els que estaren d'acord en aquell moment, donaren un SI a la creació d'una nova via de comunicació, però mai pensaren en donar una via oberta a la destrucció de la nostra Vall. Si haguessin pensat això, és ben segur que el seu NO hagués estat rotund.

Els que digueren que NO, potser els varen acusar d'anti-progrés, però s'està demostrant que no és així; el que tingueren va ser visió de futur. La mostra la tenim davant: encara no han omplert un camió de terra del Túnel i ja comencen a intentar les construccions a dreta i esquerra. Si aquest és el preu del Túnel, —l'especulació— seria millor que deixin la terra així com està; ja no cal ni que comencin a foradar. El preu es molt car.

Es evident que un dels temes que de moment

han despertat una gran preocupació al ciutadà és l'avant-projecte del Port Esportiu, que aquesta setmana presentam a l'opinió pública.

Pensam que és positiu que es faci un lloc per amarrar els iots que venen al Port, però és ben segur que caldria esgotar totes les possibilitats per aconseguir que, a nivell oficial, el Ministeri de Defensa, mitjançant la presentació d'un estudi d'ús alternatiu dels molls, retornés a la Ciutat de Sóller la Base Naval, i que aquest projecte del Port Esportiu es fes dins d'aquests terrenys.

Es necessari que quan es facin aquestes gestions, sempre per part de l'administració, ja es vagi amb un programa concret que contempli les necessitats de les dues parts, amb uns projectes ben estudiats, que obliguin d'una manera o l'altra al Ministeri de Defensa a comprendre les necessitats de la nostra Ciutat.

Hem de pensar que, realment el poble vol progrés, però amb mesura i no a la desbaratada, perquè els errors urbanístics es paguen molt cars, però a solament beneficiar a uns quants.

## El perill de les centrals nuclears

### Vandellós, un perill radiactiu per a Mallorca

Agrupació local del PSM

Quan els grups ecologistes manifestaren la seva repulsa a les centrals nuclears, en ocasió de l'accident produït a **Chernobil**, moltes persones pensaren que s'exageraven les conseqüències i, sobretot, que la *Unió Soviètica* estava molt lluny. Ben pocs cregueren que un accident tan greu com aquell es produïria poc temps després al nostre país.

No obstant, l'incendi ocorregut a la central nuclear de **Vandellós 1** (Tarragona) el passat dia 19 ha acostat el problema als ciutadans de tot l'Estat, i ha posat de relleu les deficiències d'aquests tipus d'instal·lacions, i la inseguretat que generen. Segons les anàlisis del *Consell de Seguretat Nuclear (CSN)*, la ruptura del generador elèctric que va unit a la turbina provocà la pèrdua de l'oli i l'alliberament d'hidrogen que, en contacte amb l'aire, s'inflamaren i provocaren l'aturada de la central, al mateix temps que uns 4.000 litres d'aigua de mar inundaren

part de l'edifici. El CSN ategí que aquest incendi és el succeït més greu ocorregut en una central nuclear espanyola.

Afortunadament, sembla que no hi hagué fuga radiactiva. Però podria haver-n'hi haguda, i convé tenir-ho en compte. Com és habitual, els grups ecologistes han estat els primers en donar la senyal d'alarma. Segons el professor **Joan Martínez Alier**, "si hi hagués un accident nuclear a qualsevol de les centrals que hi ha a Tarragona, el nigul radiactiu arribaria a Balears al cap de tres o quatre hores". Martínez Alier és catedràtic d'Economia i no d'Ecologia, però és ben segur que les paraules del professor estan fonamentades en deduccions purament científiques i, per tant, dignes de confiança.

Altre dels grups ecologistes que ha donat la veu d'alarma és el *Partit Socialista de Mallorca*. I, endemés, ho ha fet amb rotunditat i aprofitant els medis que té a l'abast. Solidarit-

zant-se amb els pobles dels voltants de les centrals de **Vandellós** i **Ascó**, el PSM ha presentat al Parlament de les Illes una Proposició No de Llei mitjançant la qual es sol·licita al Govern Central "la paralització immediata de les centrals nuclears de la zona de Vandellós, fins i tant no es solucionin els problemes que el Consell de Seguretat Nuclear ha detectat".

Només és una passa, tal vegada la primera a Mallorca pel que fa a centrals nuclears, però no l'única en matèria

radiactiva. Els ciutadans de les Illes tenen perfecte dret a saber quins són els riscos radiactius que corren; uns riscos que no depenen solament de les centrals nuclears de la costa catalana, sinó també dels vaixells nuclears que s'acosten a Mallorca, dels missils que transporten, del vessament de productes radiactius al mar, i de molts altres. I també tenen dret a saber quines mesures de seguretat s'han adoptat per tal d'evitar aquests riscos perquè, tot plegat, ens hi jugam la vida!

## Sóller es troba a 200 quilòmetres de Vandellós

Grup d'Opinió

A la Corporació Municipal; al poble de Sóller

Benvolguts Senyors: El descobriment i us de l'ENERGIA ATOMICA, militar o pacíficament, ha comportat a la societat humana, fins avui en dia, més perjudicis que beneficis. Noms con Hirisima-Nagasaki (al Japó), HARRISBURG (als USA) o CHERNOBIL (a l'URSS) posen la pell de gallina just sentir-los anomenar.

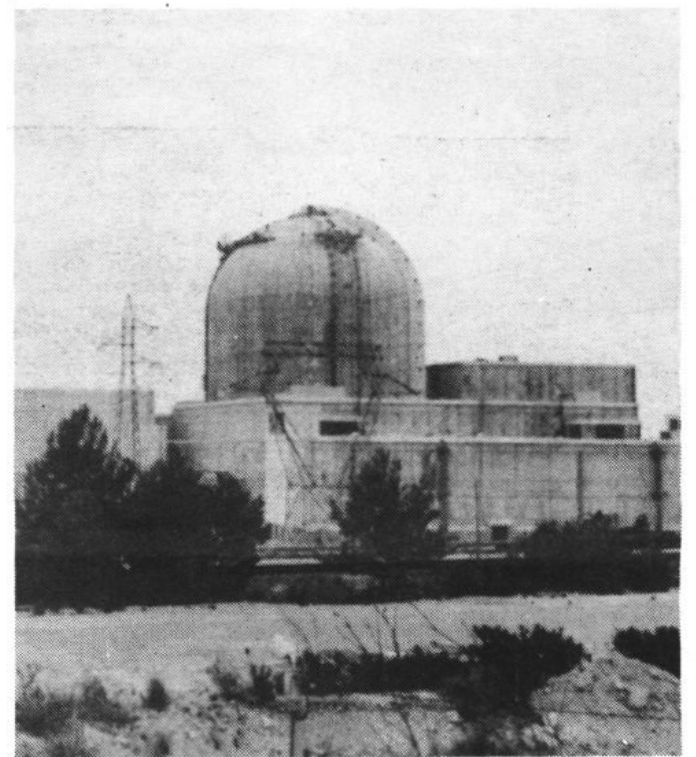
Si posam a un costat de la balança els beneficis que dona una central nuclear i a l'altre costat el perill que suposa el seu funcionament (perill que tràgicament s'ha manifestat) els números no surten, i no està justificada més que pels

absurds i anti-socials interessos d'uns pocs.

Tot i que això sigui i sembli tan clar, els homes no aprenem l'allicó.

Els accidents ocorreguts a les esmentades centrals dels Estats Units o de Rússia (o sigui un poc per tot) ens hauria d'haver més que posat la mosca darrera l'orella. No és així i al nostre país hi ha un aplec de CENTRALS NUCLEARS en marxa, i que per lo vist funcionen "per la via alegre".

Això va ca compta pels darrers succesos ocorreguts a la central NUCLEAR CATALANA de VANDELLOS, i tot el seu rosari d'errors, desinformacions i malintesos. Per res mai no voldriem haver de posar aquest



Sóller limita al nord amb Vandellós

nom a la llista fatídica.

I és perquè Sóller limita al nord amb VANDELLOS i ens separen uns escasos dos-cents quilòmetres, i és també perquè el turisme, que és el nostre pa, resulta extramadament sensible en aquests fenòmens, que el GRUP D'OPINIO demana a la Corporació Municipal com a representants de tots nosaltres, també al Poble de Sóller i perquè no, al poble de totes les illes, la presa d'una postura de

rebuig davant tot aquest aplec de desbarats que suposen un perill real per a la nostra vida i convivència.

Demanan i volen que les nostres forces públiques i polítiques exigeixin per a tots els mitjans al seu abast el tancaament DEFINITIU I DESMENTEMENT d'aquest perill públic que ha tengut, ara ja, massa accidents acumulats.

I si no ho feim així, que Déu ens agafi confessats.



## Port Esportiu

Fa més de 15 dies, "Veu de Sóller" tengué coneixement del projecte de Port Esportiu que es pretenia construir en el Port de Sóller. El dia 20 ens posàrem en contacte amb el responsable de la seva difusió, i arribàrem a l'acord de no fer pública la seva existència fins i tant els promotors l'haguessin presentat a determinats grups eco-

nòmics i polítics, a més del Batle. Per aquesta raó, "Veu de Sóller" no es feu ressò d'aquest projecte, i donà peu a que altres publicacions donassin en primícia la notícia. Ara, després d'haver complert escrupolosament l'acord inicial, "Veu de Sóller" ofereix als lectors l'exclusiva de la notícia, perfectament documentada i acompanyada dels

plànols corresponents. La nostra intenció no és la de confondre al ciutadà amb judicis de valor poc fiables, emesos sense conèixer el projecte, sinó la d'informar als lectors de la manera més objectiva possible. En tot cas, l'opinió del Setmanari quedarà reflexada exclusivament en l'article Editorial.

500 aparcaments de vehicles i 400 llocs d'amarrament d'embarcacions

# El Port Esportiu ocuparà uns 70.000 m<sup>2</sup>., una cinquena part de les aigües de la badia

Plàcid Pérez  
Jaume Casasnovas

El projecte fou presentat personalment a "Veu de Sóller" pel seu promotor, **Antoni Cuat**, acompanyat de l'enginyer que l'ha redactat, el valencià **Juan José Lemm Ferragut**, que contestaren totes les nostres preguntes.

En aquests moments, el projecte es troba *totalment* redactat, i compta amb la corresponent memòria, plànols, estudi de l'impacte de les obres, i pressupost, que ascendeix a un total de quasi 500 milions de pessetes. L'estudi d'impacte de les obres ha estat realitzat per la *Universitat Politècnica de València*.

### Els promotors

Els promotors d'aquest futur Port Esportiu no són d'altres que els que la premsa ha anomenat "la família Cuat", constituïts en societat amb el nom "Marina Port de Sóller, S.A.". **Antoni Cuat** i els seus socis, a més del túnel de Sóller, han estat també els promotors del *Club de Mar de Ciutat* o de *Puerto Punta Portals*.

L'objectiu de "Marina Port de Sóller" és el de projectar i construir, si cal, un port o una dàrsena esportiva en el Port de la nostra ciutat, aprofitant el *Pla de Ports Esportius* aprovat pel Parlament. La societat no descarta, evidentment, l'aspecte lucratiu, i creu que pot guanyar una bona pila de diners amb aquesta iniciativa.

### Els motius

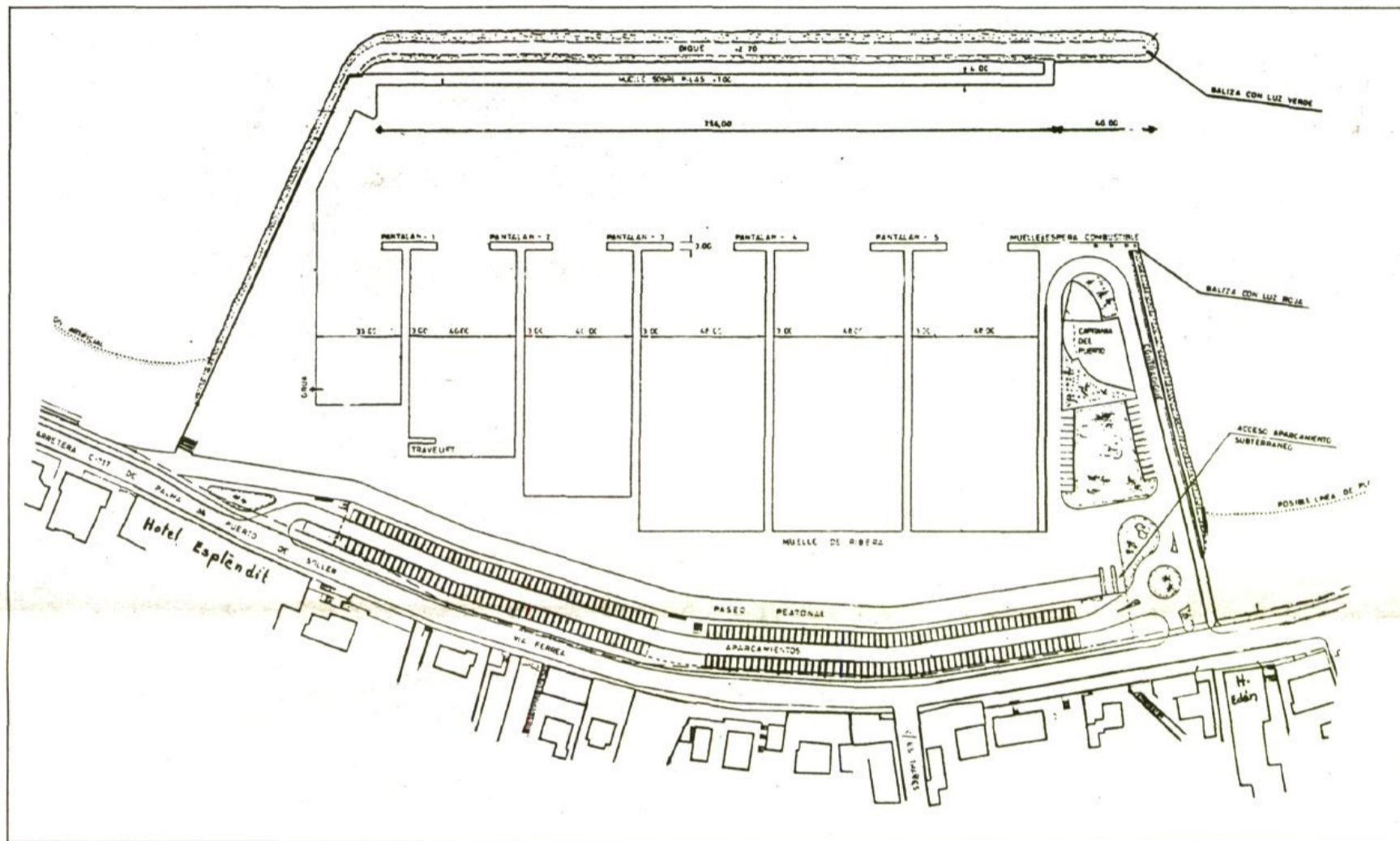
Els motius que impulsen aquesta societat a promoure el projecte, segons pròpia confessió, són de diversa consideració:

■ Dotar la costa nord de Mallorca d'un port equipat amb tots els servicis necessaris, on puguin refugiar-se les embarcacions esportives. Sabut és que a la costa nord no hi ha cap port de refugi, des d'Andratx fins a Pollença, i que a l'estiu arriben a fondejar més de 100 vaixelles a la badia.

■ Contribuir a regenerar les tres platges del Port i a disminuir el nivell de contaminació de les aigües.

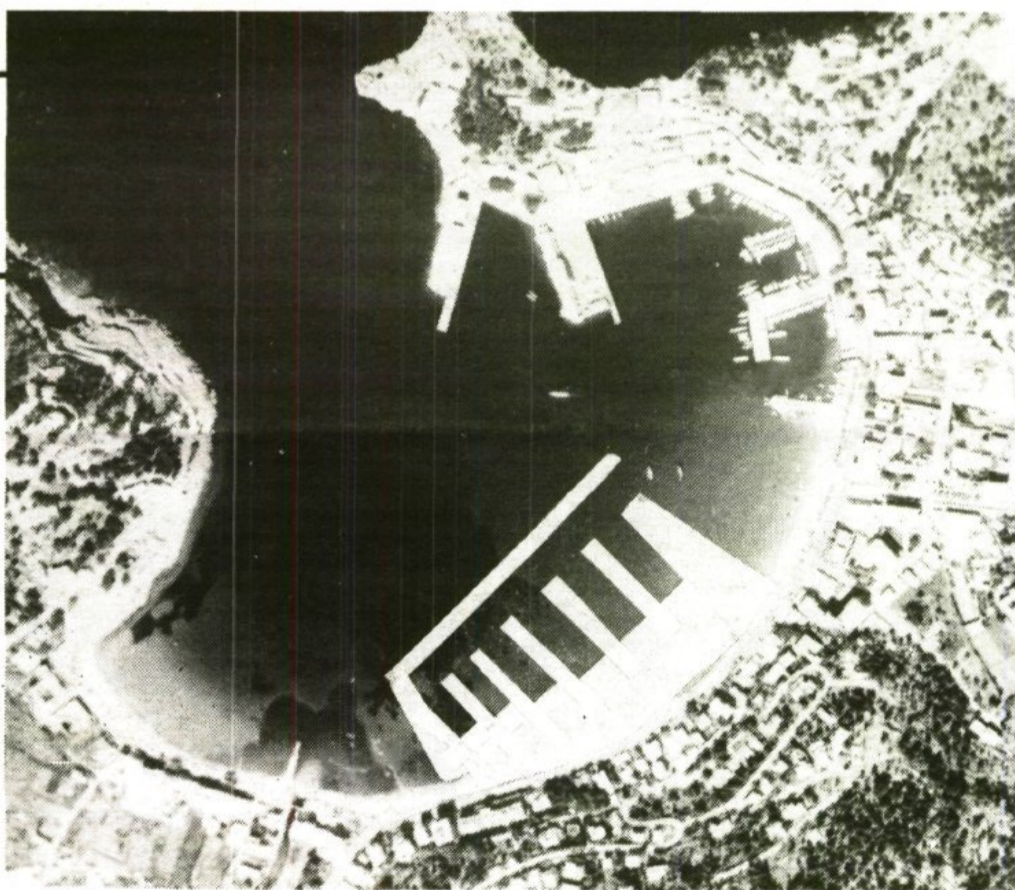
■ Proporcionar al Port un aparcament de cotxes suficient per fer front a la invasió prevista amb motiu de la construcció del túnel. D'acord amb els impulsors del projecte, es podria eliminar l'aparcament del costat de la carretera i aliviar considerablement els problemes de tràfec de la zona.

■ Dotar la zona del Port amb un passeig peatonal. Adueixen els promotors que la premsa ha qualificat repetida-



Les desmesurades proporcions del projecte han alertat a bona part de la població, i es preveu que prest es farà sentir l'opinió dels que s'hi oposen.

A la fotografia es pot veure, a escala, l'impacte del Port Esportiu sobre el mirall d'aigua del Port.



ment el Port de Sóller com a **tercermundista**, i que la construcció del port esportiu podria fer canviar la situació.

### El projecte tècnic

D'acord amb els plànols que reproduïm, l'avant-projecte té les següents característiques tècniques:

Estaria situat entre l'hotel **Eden** i el moll de l'hotel **Espléndid**, amb una longitud de quasi 400 metres.

Comptant des de l'actual via del tramvia, s'endinsaria entre 200 i 220 metres cap a l'interior de la badia del Port.

Pel que fa a la seva composició, des del tramvia cap al mar hi hauria una successió d'espais longitudinals distints amb una funció diferent per a cada un d'ells:

■ En primer terme, una zona d'aparcaments de 16 m. d'amplària i dues altures dis-

tintes, una en superfície i l'altra subterrània, amb una capacitat de quasi 250 vehicles cada una.

■ En segon terme, una franja ajardinada de dos me-

tres d'amplària, al mateix nivell que la carretera actual i el tramvia.

■ A continuació, un passeig peatonal de vuit metres d'amplària que s'elevaria un

metre aproximadament. Just davall el passeig es construiria una línia de tendes comercials de cara al mar, a nivell de moll.

■ Seguidament, el moll de ribera, d'amplària variable se-

gons el traçat de la línia del mar.

■ A partir d'aquí començaria la zona d'amarrament d'embarcacions, amb cinc pantalans de 3 m. d'amplària, situats sobre pilastres que es perllongarien dins el mar una cinquantena de metres. La capacitat total del port esportiu seria de 401 embarcacions distribuïdes en la forma següent: 58 vaixelles de 8 m. d'eslora; 123 de 10 m.; i 220 de 12 m.

■ A la banda esquerra, just davant l'hotel **Espléndid**, s'iniciaria una *escullera* radial cap al centre de la badia, que als 160 m. aproximadament giraria en direcció a *Santa Caterina*. L'altura del dic es situaria a uns 2 m. sobre el nivell del mar i, a la part interior, comptaria amb un moll sobre pilastres a un metre d'altura del mar.

■ A la banda dreta, a l'indret de l'hotel **Eden**, es construiria un moll ajardinat amb una petita zona d'aparcaments i l'edifici de *Capitania del Port*. Es tracta d'un edifici de dues plantes i 6,25 m. d'altura: la planta baixa, acristalada per la major part, comptaria amb dependències per policia, aduanes, serveis i oficines, a més del "hall"; mentre, a la primera planta es situaria una

Segueix a la pàgina següent



Vé de la pàgina anterior

terrasa i un possible restaurant.

■ A cada banda del port esportiu, cap al Bar **Mònaco** i cap al restaurant **Altamar**, es situarien dues zones de platja de major amplitud que les actuals, que completarien el projecte.

Les instal·lacions comptaran amb xarxa d'aigua potable, clavegueram, punts de recollida de fums, energia elèctrica, telèfon, grua, dos depòsits de benzina i un de gas-oil de 20.000 litres cada un.

Es calcula que, una vegada acabades les obres, es precisarà de 15 a 20 persones fixes pel seu manteniment.

#### Altres aspectes

A més de les consideracions anteriors, els promotors afirmen que milloraran estèticament la zona mitjançant jardins i palmeres.

Al mateix temps, proposen un *recreixement* de les platges de cada banda del port esportiu, a despeses seves, i la reconstrucció dels pantalans d'acondicionament del *Torrent Major*, ara esbucats.

Finalment, es comprometen a *renovar* continuament les aigües del port esportiu mitjançant un sistema de bombeig amb tuberies que expulsarien l'aigua cap a l'exterior de la badia, a 15 metres de profunditat. El bombeig es faria mitjançant una bomba de 22 kw., que renovaria completament les aigües del port esportiu amb 20 dies amb un règim de funcionament de 10 hores diàries.

#### Accions empreses pels promotors

Fins el dia d'avui, els promotors han confiat en **Miquel Soler** per explicar i difondre el contingut del projecte als diferents grups d'opinió. En primer lloc fou presentat als constructors, més tard als transportistes, després a alguns partits polítics, i finalment a la premsa.

A nivell d'organismes oficials, el projecte fou entregat *ahir* a la Conselleria d'Obres Públiques, i passarà també als Ministeris de Turisme i Defensa, a la Jefatura de Costes i a l'Ajuntament, a més dels plaços reglamentaris d'exposició al públic.

#### Opinió del Batle

Una vegada que el *Batle* ha conegut el projecte, ens hem acostat a ell per saber la seva opinió. A criteri seu, el projecte no és bo pels sòllersics, sobretot perquè es vol construir dins la mateixa badia, i causaria greus perjudicis al turisme i a la pesca.

D'altra banda, **Antoni Arbona** considera que accedir a la realització d'aquest projecte suposaria la *renúncia* incondicional a la reivindicació dels terrenys on s'ubica el Destacament Naval.

A més, el *Batle* creu que el port esportiu no farà més que afavorir la *formació* de brutor i la *regressió* de les zones de platja actualment existents.

Finalment, l'acceptació d'aquest projecte és *incompatible*, a criteri seu, amb el projecte d'embelliment de la platja, elaborat per la pròpia Conselleria d'Obres Públiques, que acaba d'entrar a l'Ajuntament de Sóller pel seu estudi.

Es des de principi de juliol, el nou vice-president del Club Fútbol Sóller, a la junta presidida por Miquel Colom. La tasca de Brugos, està relacionada bàsicament amb l'apartat econòmic. La recuperació financiera del primer club esportiu de la Vall, ha estat absolutament espectacular. D'un fort històric i crònic dèficit, s'ha passat en tal sols noranta dies, a una de

les més esperançades situacions econòmiques de tota la Tercera Divisió Balear, sense que això vulgui dir que està tot fet, ni molt manco. S'haurà de seguir en la línia actual per intentar cobrir per primer cop en molts d'anys, el pressupost presentat. Brugos és, sense cap dubte, el personatge esportiu del moment.

"Juan Brugos, l'home-miracle del C.F. Sóller"

## "En Sóller, contamos con una infraestructura deportiva nefasta"

Toni Oliver

—Com va sorgir la possibilitat d'entrar a la junta del C.F. Sóller?

—En principio, entre bromas de amigos, y tu sabes bien a quien me refiero, y sin darme cuenta ya estaba metido en el invento.

—Quins són els objectius bàsics de la teva tasca i, en definitiva, de la junta directiva?

—El objetivo número uno, es sin duda, sanear económicamente al club, y obtener de paso, una situación digna y sin agobios del equipo en Tercera División. Lo que sí puedo asegurar, es que los jugadores cobrarán el cine por cien de lo estipulado, y según mis noticias, esto no sucedía desde hacía un montón de temporadas. Hay que cumplir con lo estipulado, y no sólo en el fútbol, sino en todos los órdenes de la vida.

—Juan, quin és el secret de que pràcticament ningú te digui que no, quan sol·licites una ajuda pel club?

—No sé... quizás porque siempre he procurado dar una imagen de seriedad, y también de mi parte no me he negado nunca a colaborar en todo lo relacionado con Sóller, tanto en el apartado deportivo como en el social.

#### "Los jugadores van a cobrar hasta el último céntimo"

—Actualment, els jugadors tenen cobrat fins el 30-D, és a dir, dos mesos avançats, i sembla que encara teniu un bon racó al banc...

—Repito a los jugadores que estén tranquilos, que van a cobrar hasta el último céntimo. Lo del banco, pues sí, tenemos un pequeño rincón; hay que estar preparados para todo... Lo cierto es que detrás de todo esto, hay un esfuerzo colectivo de la junta. Empezamos con el concierto de rock, campaña de socios, publicidad estática, donativos, subasta de cuadros (que sorprendentemente apenas fue ni siquiera visitada por los aficionados al fútbol, de lo cual quedé bastante decepcionado). Seguimos haciendo esfuerzos para obtener ingresos atípicos para cubrir los casi diez millones de presupuesto por este capítulo. La gente cree que con un carnet de diez mil pesetas, ya está. Nada más lejos de la realidad. Un club se hace con el verdadero apoyo de toda la masa de seguidores. El esfuerzo debe ser común de todos. No queda otra alternativa.

—Juan, t'has oblidat d'anomenar el capítol d'ajust i



Brugos exposa als lectors de "Veu de Sóller", la problemàtica que envolta al primer club esportiu de la comarca. (Foto Sampedro)

## "Nuestro primer objetivo, sanear la economía del C.F. Sóller, y asentar al equipo en Tercera División"

### JUAN BRUGOS BELTRAN

Juan Brugos Beltrán, va néixer l'anys 1945 al poble de Villaseca de Lanciana, provincia de León, baix el signe zodiacal de Tauro. És el tercer de cinc germans, i va estudiar el batxillerat a la capital, a León. Els deures militars, el dugueren cap a Sóller, el 1963. Destinat a la Base Naval, va tenir ocasió de conèixer la que avui és la seva esposa, Joana Lladó, de Can Petita, amn la qual té un sol fill, Jesús, actualment jugador titular del C.F. Sóller. Juan Brugos és el delegat a la comarca de Sóller de la firma automovilística Peugeot-Talbot, i en el capítol dirigent-esportiu, va ser directiu del desaparegut Calvo-Sotelo i posteriorment president del Sporting Sóller, avui Port de Sóller, arribant a la xifra rècord de tres-cents socis. Des de fa tres mesos, és el nou vicepresident executiu del C.F. Sóller.

subvencions...

—No creas que me haya olvidado. De momento, no hemos recibido ABSOLUTAMENTE NADA. En su momento, solicitamos la subvención al Ayuntamiento, para mantenimiento del fútbol base, y para los costosos desplazamientos, y de momento, repito, nada de nada. Este capítulo es básico para poder cubrirlo pactado.

#### "Los jugadores, estaban muy escarmentados"

—Un tema esportiu. Hi ha un sector que opina que hi ha molts de jugadors de fora...

—La gente debe saber saber que la actual directiva intentó por todos los medios impedir que se marcharan los actuales sòllersics que juegan fuera. No hubo manera. Iban muy escarmentados de los últimos años, en los que apenas habían cobrado ni un 50% de lo estipulado. Ante esta situación, tuvimos que ir a buscar jugadores de fuera que, por suerte, están dando un magnífico rendimiento y se encuentran muy integrados al club y a la ciudad, pese a que a la mayoría se les rebajó algo la ficha anterior, al igual que los sòllersics de este año. El año próximo, intentaremos

recuperar a los chavales, sin menosprecio alguno por los foráneos, de los cuales, insisto, estamos muy satisfechos.

#### "La infraestructura, claramente insuficiente"

—Hi ha un tema, calent, que s'ha de tocar: les instal·lacions locals, i els eterns problemes de repartir un sol camp, per 10 clubs...

—Es increíble. Todo viene derivado de una infraestructura nefasta, anticuada y claramente insuficiente. No hay forma de ni siquiera poder

entrenar en condiciones. La solución me parece sencilla: iluminar el campo del Port y se facilitaría al mismo tiempo la práctica a los atletas, y repartir campo para todos.

—Hi ha molts més temes, però l'espai s'estreny. Què voldries afegir en forma de resum, Juan?

—Sí. En primer lugar, el hecho de desempeñar una labor que lleva consigo tanta responsabilidad como trabajo, precisa ante todo de la comprensión y ayuda en el entorno familiar. Es este aspecto, debo agradecer públicamente a mis socios y

cuñados Joan i Tolo, la comprensión, apoyo y ayuda constantes que de ellos he recibido, en especial cuando, debido a las gestiones del fútbol, he tenido que dejar un poco de lado mis obligaciones laborales. También en este capítulo, quisiera agradecer públicamente el apoyo moral y de ayuda en el trabajo burocrático, de un sòllersic deportista de pro, y que no todos han apreciado debidamente lo que está haciendo por Sóller y por la gente joven. Me refiero a Marcel·li Get, y como no, a todos los compañeros de la directiva del Sóller, que han demostrado además de excelentes colaboradores, ser unos auténticos amigos, así como esos grises, pero valiosos auxiliares del equipo, como por ejemplo Paco y Querol. Por último, quisiera añadir que deseo que en un futuro inmediato, las relaciones con el Port de Sóller C.F., sean lo más gratis posibles. Quiero intentar cambiar la imagen que se ha dado hasta ahora. Entre todos nos necesitamos, y entre todos debemos ayudarnos. Hay que olvidar rápidamente el pasado e iniciar unas relaciones cordiales y de mutua colaboración, y trabajar en conjunto por y para el fútbol sòllersic.



## Futbol III Divisió

El Cala Millor, sorprés per la mortífera efectivitat del contraatac sollerí

### 3-0. El Sóller, per majoria absoluta

Amb gols d'Amengual, Bestard i Brugos, els sollerics, entusiasmen a la parròquia, en un segon temps de cine

No va ser fàcil ençatar, però un cop obert el portal serverí, la traca fou de campionat. Un 3-0 com un piano, i que donà majoria absoluta al conjunt de Jesel, clar guanyador de les "eleccions" sobre el terreny de Can Maiol. Amengual, al transformar un penal, l'omnipresent i formidable Miquel Bestard, ens donà

una lliçó de serenitat fent el segon, i Brugos de cap, al avançar-se al experimentat porter Julio, després d'una jugada inverosímil de Xiu, transformaren en gols el bon joc local, model d'efectivitat, practicitat i realisme. Un altre gegant tombat al Municipi sollerí, i d'aquí quinze dies, el Manacor...

#### Toni Oliver

Fins que Amengual va transformar impecablement des de el punt de penal, 'a falta màxima feta a Miralles (que bé la va cercar), semblava difícil que el Sóller pogués obrir el pany i clau visitant. Era el minut 36, quan succeïa la referida jugada, que suposava el traspassar la porta del carní cap al triomf. En aquest primer temps, poques jugades destacables.

#### Un segon temps al·lucinant

Ideal que l'esquadra de Jesel, obrís el marcador abans del descans. Això va permetre jugar a veurer-les venir, i posar en pràctica el contraatac, arma que el Sóller maneja a la perfecció. I d'aquesta manera, els de Cala Millor anaven dominant, però ben aturats a l'hora de la veritat per una defensa forta, anticipativa, reforçada per un jove i contundent Abelard. A la contra, el Sóller va sentenciar, demostrant que físicament està molt sencer i més encara després de l'entrada de refresc de Nova i Suasi, que oxigenaren al equip amb el seu concurs.

#### Bestard, geni i figura

El central sollerí, altre cop en gran moment de forma, fou l'autor del segon gol.

Passada d'Abelard al buit, i Bestard, en situació de contracop, aturà la pilota, entrà a l'àrea, i davant la sortida de Julio, amb gran serenitat, el va batre a mitja alçada (2-0). El partit encarrilat. Cal recordar que un minut abans el visitant Sebastià, tregué de davall els pals, un cop de cap de Suasi que ja es colava. Eren uns moments màgics del Sóller, que no es deixà intimidar per l'adversa actuació del àrbitre De la Cámara, molt desencertat.

#### Gol de Brugos

Sifa vuit dies Jesús Brugos va ser un dels millors



Perfecte el remat de Miquel Bestard que significà el segon gol del Sóller. (Foto Jesús Sampedro)

Una de las majors sorpreses de la actual lliga de Tercera Divisió, la constitueix la situació del Poblense, actualment darrer classificat en solitari de la taula. L'ex-segona B, sembla que no ha planificat encertadament la campanya, i el seu joc deixa molt a desitjar a la

majoria dels partits disputats. El Sóller té una bona oportunitat de puntuar, si juga seriós en defensa i aprofita les ocasions tant bé com diumenge passat. El camp de gespa, pot ser un hàndicap, però el moment moral es clarament favorable als de la Vall.

Els poblers, sorprenents cuers de la taula

## Poblense-Sóller, totes les possibilitats obertes

El bon moment moral del Sóller, el converteix en favorit pel matx del Poliesportiu de Sa Pobla

#### Toni Oliver

A Joan Cladera no li deuen mancar maldecaps per la precària situació del seu Poblense a la taula classificatòria, a la cua en solitari. I certament sorprèn aquesta situació tractant-se d'un equip d'indubtable solera en el panorama futbolístic balear.

#### Molts de canvis

Un dels motius del decepcionant començ pobler, el situarem en el fet d'haver procedit una "neteja" generalitzada en el club blau-grana. Es va donar la baixa a un 80% de jugadors de l'any passat, i els homes incorporats, encara ara no s'ha adaptat d'allò més. Vat-aquí la qüestió.

#### El Sóller, a totes

S'ha d'aprofitar el presunt moment baix dels poblers. Aquesta és la consigna clara. Per això, el Sóller es favorit per treure per exemple, un empat, lo que encara reforçaria més la moral cara al partit del següent diumenge davant el Manacor, líder indiscutible de la competició. Jesel podrà comptar amb tota la seva gent, a excepció de Got, que va partir a l'últim partit un estirament muscular, i de Martín que ja ha reanudat els entrenaments, i sembla que podrà tornar a jugar el líder, diumenge que vé.

#### Un àrbitre de garanties

Si es donàs a triar al qualse-



El porter del Cala Millor res pogué fer per aturar el llançament d'Amengual desde el punt de penal. A Sa Pobla, Xiu pot tornar a ser l'home decisiu. (Foto Sampedro)

vol club el col·legiat que més desitjen a fora camp, tothom estaria d'acord: Caballero Alvarez. Un home recte, gens arrufadís i que pita el que veu. Idò precisament Caballero pitarà a Sa Pobla. Amb aquest sentit, el Sóller ha duit sort, i molt possiblement gaudirà d'un arbitratge

del tot imparcial. Es de esperar que l'herbe del poliesportiu pobler no pesi massa a l'hora de córrer, i que en definitiva, el Sóller pugui rapinyar algún positiu, en un desplaçament que a bon segur hi anirà acompanyat d'un bon nombre de seguidors sollerics.

#### Cartelera Deportiva

##### - 4 Novembre -

15,00 hores. C.F. Sóller - Xilvar (Alevines)  
16,30 hores. U.D. Sollerense - La Salle Atco. (Infantiles)  
18,00 hores. Sherwin Williams - Casa Mis Jotul (Futbol Empresa)

##### - 5 Novembre -

10,30 hores. C.F. Sóller - Campos (Juveniles)  
15,30 hores. C.F. Port de Sóller - Consell (Regional)

## ALFREDO LORENTE

Taller de Reparaciones  
Electrónicas  
Radio Cassettes - Televisión y Video  
Instalación de Antenas  
Junto Hotel El Guía. Tel. 633919 - SOLLER



## PANADERIA y PASTELERIA

# FRAU

Lluna, 7 - Teléfono 630132  
Sant Jaume, 7 - Teléfono 631286  
FABRICA: Illeta, 48 - Ca'n Tabalet - Tel. 630651

## RESTAURANT SA COVA

MENU ECONOMIC; DIFERENT CADA DIA

CUINA MALLORQUINA

OBERT DE 12'30 h. A 15'30 h.

VESPRES A PARTIR DE LES 19'00 h.

TOT'S HIVERN

TANCAT ELS DIMECRES

Teléfono 639189 C/ Felipe Bauzá, 3 - Deià (Mallorca)



## GRUPO MUSICAL

Animación en:  
Bodas, comuniones y  
Fiestas en general.

Teléfono: 633148

## CHAPA Y PINTURA TONI GUASP

C/ Cuadrado, 6  
Teléfono 633492 - SOLLER

## J. SASTRE

Reparación y venta  
de electrodomésticos.  
Servicio oficial  
FAGOR-ASPES  
C/. de la Mar, 157, bajos  
Tel. 630673

## Bernat

DROGUERIA

de Miguel D. Bernat  
C/. Palou, 22. Tel. 633842

PARA FACHADAS,  
INDUSTRIAS,  
DECORACION Y MARINAS

Pinturas  
**Procolor**

PAPELES PINTADOS,  
MOQUETAS, COLAS,  
PINCELERIA, INSECTICIDAS,  
ARTICULOS LIMPIEZA,  
PRODUCTOS PARA PISCINAS,  
ARTICULOS PARA ARTISTA,  
PALOU, 22  
TELEFONO 633842  
SOLLER (Mallorca)

## Cafetería Drugstore

Piano Bar

Es Través. Teléfono 631392 - PORT DE SOLLER



### Sa glosa den Tomeuet Sortir a guanyar

Una segona part fou suficient per esfonzar al Cala Millor es públic va sortir content de veure un equip senyor

En De la Càmera la va armar a dins es Camp den Maiol i vaja un braverol! que es col.legi ens envià

Mostrà targetes a go-gó a un grupat de jugadors locals dues en es nostro entrenador i llavors diuen que són imparcials

I aquest diumenge a demostrar a davant tots es poblers que encara que tenguin més doblers el Sóller hi sortirà a guanyar.

### RESULTATS Y CLASSIFICACIONES

#### TERCERA DIVISION

Llosetense - Alayor ..... 0-0	Porto Cristo - Code Paguera ..... 0-0
Portmany - Isleño ..... 4-0	Cardassar - Santa Ponsa ..... 1-1
SOLLER - Badia C.M. .... 3-0	Constància - Arenal ..... 4-0
Maganova-Juve - Poblense ..... 1-0	Ferreries - P.Sta.Eulalia ..... 4-0
Cala D'Or - Manacor ..... 2-4	Felanitx - Hospitalet ..... 2-3

	J	G	E	P	GF	GC	Puntos
Manacor	9	7	2	0	23	8	16 +8
Portmany	9	5	3	1	15	9	13 +3
Cala D'Or	9	5	2	2	16	9	12 +2
Alayor	9	2	7	0	13	2	11 +3
Hospitalet	9	4	3	2	14	13	11 +3
Santa Ponsa	9	3	4	2	11	10	10 +2
Llosetense	9	3	3	3	16	14	9 -1
Ferreries	9	3	3	3	11	12	9 -1
Porto Cristo	9	4	1	4	12	13	9 -1
Constància	9	2	4	3	11	8	8 -2
Code Paguera	9	2	4	3	11	8	8 -2
SOLLER	9	3	2	4	13	13	8 -2
P.Sta.Eulalia	9	3	2	4	9	12	8 -2
Badia C.M.	9	3	2	4	7	12	8 -2
Cardassar	9	2	4	3	7	12	8 -2
Arenal	9	3	2	4	9	17	8 -2
Maganova-Juve	9	3	1	5	12	19	7 -3
Felanitx	9	1	4	4	15	18	6 -4
Isleño	9	2	2	5	10	20	6 -2
Poblense	9	2	1	6	10	16	5 -3

#### SEGUNDA REGIONAL

Búger - Barracar ..... 0-4	Valldemossa At. - P. DESOLLER 3-0
Mariense - Pla de Na Tesa ..... 2-2	Consell - Montaura ..... 3-1
S. Eugenia - S'Horta ..... 1-1	Sant Jordi - Alcúdia ..... 3-0
Juv. Sallista - Esporlas ..... 0-3	Puigpunyent - Campanet ..... 3-2
Ferriolense - Santa Maria ..... 0-0	

	J	G	E	P	GF	GC	Puntos
Sant Jordi	8	6	1	1	13	5	13 +5
Santa Maria	8	4	4	0	18	6	12 +4
Consell	8	6	0	2	16	5	12 +4
PORT DE SOLLER	8	6	0	2	17	7	12 +4
Barracar	8	5	2	1	21	17	12 +4
Pla de Na Tesa	8	4	3	1	23	8	11 +3
Montaura	8	4	2	2	15	9	10 +2
Esporlas	8	4	1	3	15	13	9 +1
Valldemossa At.	8	4	0	4	13	10	8
Mariense	8	2	3	3	17	21	7 -1
Juv. Sallista	8	3	1	4	7	12	7 -1
S. Eugenia	8	1	4	3	9	14	6 -2
S'Horta	8	2	2	4	13	18	6 -2
Ferriolense	8	1	3	4	6	7	5 -3
Puigpunyent	8	2	1	5	7	14	5 -3
Búger	8	2	0	6	4	18	4 -4
Campanet	8	0	2	6	6	20	2 -6
Alcúdia	8	1	1	6	4	20	1 -5

### La tercera, resum de la jornada

### El Poblense, cuér

Toni Rullán

El Manacor se està afiançant en el primer lloc de la classificació -guanyà clarament a Cala d'Or (2-4)- i no ha de tenir cap mena de dificultat per ferse amb el títol de lliga.

Mentres, els poblers, després de baixar de Segona-B, està atrevessant uns dels moments més crítics dels darrers anys, ja que es troba cuér en solitari, perillant la continuïtat com entrenador d'En Joan Cladera.

Tres equips guanyaren fora, el esmentat Manacor; el Hospitalet a dins Felanitx i el Peguera a Porto Cristo. Acabaren en empat Llosetense-Alaior i Cardassar-Santa Ponça. Golejaren a casa el Portmany, Constància i Ferreries que marcaren quatre gols al Illec, Arenal i Sta. Eulàlia, respectivament, així com el Sóller que en marcà tres al Badia de Cala Millor. Continuen imbatuts el Manacor i el Alaior.

Per a la propera jornada veiem com a partits més interessants els que jugaràn:

Cala Millor - Portmany; Cade - Cala d'Or; Sta. Eulàlia - Constància i el Poblense - Sóller.

### II Regional

Valdemosa Atc., 3 - Port de Sóller, 0

### Descalabro a media luz

M.A. Feijó

**Valldemosa Atco.:** Bibiloni, Colom, Vila I, Cayetano, Morey, Vila II, Canals, Juan, Ripoll, Jaime (Bua-des), y Llabrés (Ferrer).

**Port de Sóller.** Pujol, Vidal Guery, Roselló, Galindo, Adrover, Lozano, Catalá, Vázquez, Manrique (Femeniols) y Serra.

**Colegiado.** Sr. Bermúdez Fernández, además de llegar tarde, su actuación fue mala, estuvo casero e influyó en el resultado, además de consentir algunos lances de pura dureza.

**Goles:** Mto. 50 (1-0) Jaime en claro fuera de juego. Mto. 80 (2-0) Entrada fuerte a Manrique por detrás, falta no señalada, el juego continua y Canals ante el estupor de todos marca. Mto. 88 (3-0) Penalty que decreta el Sr. Colegiado, posiblemente sólo lo vió él, lanza Jaime y gol.

**Comentario:** Encuentro anómalo desde el principio, pues dio comienzo a las 16,38 h. en lugar de a las 16,00 h., con el agravante de tener que jugar 25 min. con luz artificial que escasamente serviría para un entrenamiento. Añadiendo a ello el comportamiento del Colegiado que para los locales les ayudó, quizá trató de justificar el retraso, y para los visitantes mejor que no hubiese venido.

Y el encuentro se planteó bien por ambos conjuntos, unos con claras intenciones de marcar y otros controlando y esperando a esa contra que suele hacer tanto daño, el descanso (0-0).

En la reanudación la misma tónica añadiendo las tarascadas por algunos jugadores locales, la deficiencia de luz y la "ayudita" arbitral. Encuentro para olvidar.

Para el domingo se recibe al Consell, dando comienzo a las 15,30 horas.

### Fútbol Juvenil

Cala Millor, 3  
C.F. Sóller, 1

### El marcador no reflecteix el joc dels dos equips

Joan-Antoni

Alineació: **Antoni, Oliver, Suau, Celià, López, Raja, Bujosa, Carmelo, Aienza, Domingo, Joan-Antoni (Sacarés, Jiménez, Bernat i Comino).**

Gols: Minut 5, 1-0, errada colectiva de la defensa del Sóller que és culminada per Riera. Minut 40, 2-0, penal comés per Celià, que involuntariament tocà la pilota amb la mà. El penal va ésser transformat per Llopis. Minut 57, 3-0, impecable remat de cap d'en Llopis. Minut 65, 3-1, penal a Jiménez, és llençat per Carmelo marcant l'únic gol de l'equip sollerí.

Comentari: Els sollerics varen ser els que realitzaren el bon joc i el Cala Millor els que demostraren la facilitat resolutiva davant la porteria adversa.

Un cop més els joves jugadors d'en Pep Got no encertaren a l'hora de resoldre la jugada final.

El Cala Millor per la seva part, equip similar a n'el nostre, aprofita les poques accions ofensives de que va disposar i sense fer un gran partit assolí els dos punts.

### Un Sóller-Campos el diumenge el mati en el Camp d'en Maiol

L'equip del Sóller té un bon nivell tècnic. Cal tenir un poc de paciència amb aquests al.lots i prest es treuran els fruits desitjats.

A l'encontre de passat-demà el juvenil Sóller té la possibilitat de guanyar per segon cop, si es treballa a consciència i la sort ens acompanya a l'hora de culminar les jugades.

### NOTA OFICIAL DEL C.F. SOLLER

Per la present, comunicam que s'ha establert un nou període electoral. Per a presentació de candidatures, pregam es faci en el local social del club, "Círculo Sollerense", del 31-10 al 14-11, ambdós incloses.

La Junta Gestora

## Planchistería CRESPI

\* TALLER DE CHAPA, PINTURA Y MECANICA

\* BANCADAS UNIVERSALES

\* HORNOS DE PINTADO Y SECADO

\* NEUMATICOS

\* TRATAMIENTOS ANTICORROSIVOS

\* SERVICIO DE GRUA PERMANENTE

CAMINO FONTANELLAS, n° 14  
TELEFONO: 63.16.80



CLUB CICLISTA  
"DEFENSORA SOLLERENSE"  
VOLEM AGRAIR PUBLICAMENT  
EL PATROCINI DE PREMIS A:  
-HIPER SOLLER  
LA COL.LABORACIO DE:

AMICS DEL C.C.D.S.  
CA'N TERRASSA  
TENDA CASELLAS  
PERFUMS ALOMAR  
TEJIDOS OLIVER  
PERFUMERIA TORRENS  
LLETERIA CARRER DE LA ROSA  
SOUVENIRS ROVERI  
JAUME PASTOR  
CARNISSERIA VICENS  
ANTONIA MESQUIDA  
ARTE DE TOLEDO  
TENDA DE PESCA  
CASA BELGA  
MIGJORN  
SOUVENIRS QUIROS

CARLOS ALBERTI  
TENDA PONENT  
CALZADOS PITIS  
BARCA'N PEPITO  
TENDA RANDEMAR  
TENDA ORVAY  
BAR FIGARO  
TENDA BELLA ISLA  
TENDA VORAMAR  
TENDA PATRICIA  
TENDA MARIA  
TENDA MELISSA  
TENDA MIMOSA  
TENDA IRIS  
TENDA BERNAT  
LLIBRERIA CALABRUIX



Illete, 64

Tel. 632494

Sóller-Mallorca

### RESTAURANTE

VOS COMUNICAM QUI TINDREM OBERT:  
DIVENDRES I DISSABTES DE LES 20H A 23H  
DIUMENGES DE LES 13H A 15H  
20H A 23H.

Diseño y Decoración

Muebles  
NAVARRO

1966

Carpintería de obras

SOLLER (Mallorca)

Calle de sa Mar 210 tel: 630930



## Fútbol de Empresa

Elec. Mayor, 6 - Viajes Sóller, 1

## Tan sólo el comienzo

F.M.

**Eléctrica Mayor:** Pons, Carbonell, Mestre, Gost, Terrasa, Socías, Pons (Celiá), Mayol, Serra, Cladera y Soler.

**Viajes Sóller:** Buades, Raja, López (Vidaña), Valls, Feijó, Torrens, Fabián, Cerdón, Agustín, Pedro y Girbent.

**Árbitro:** Sr. Villalonga, malo y casero. Amonestó a Terrasa y Pons por entradas a un contrario y por parte visitante a Fabián por ponerse delante del balón.

**Goles:** Por los locales 3 Gost, 2 Serra y Soler. Por los

visitantes Fabián.

**Comentario:** Los veteranos plantaron cara a los locales y durante los primeros 20 min. no les dejaron crear juego, sorprendiéndoles con serios contrataques, adelantándose en el marcador en gran jugada por parte de Fabián. Pero luego dos errores defensivos dieron un parcial de 2-1.

Y en la continuación un gol con tres jugadores en fuera de juego, un penalty cuya falta fue fuera del área y la desidia por parte de los visitantes hizo el resto.

Para mañana se enfrentan a El Porvenir en Palma.

## Fútbol Aleví

Sollerense, 2  
Montaura, 3

Joan-Antoni

Alineació: **Caldentey, Mayol, T. Enseñat, Padilla, Miqui, Ros, Casas, Carbó, M. Enseñat, Javi, Brague (Rafel, Juarez i Puig).**

Gols Minut 7, 0-1, Robles. Minut 22, 0-2, Mairata. Minut 33, 1-2, Carbó. Minut 46, 1-3, Robles. Minut 53, 2-3, Javi.

Comentari: L'àrbitre Sr. Gual Artigues, de Tercera Divisió, tingué molt que veure en la derrota del "Sollerense", anul·là un gol totalment legal a n'en Carbó en les darreries de l'encontre, que hagués significat l'empat.

El domini la primera part va correspondre a n'el Montaura que s'en va anar en el vestidor amb l'avantatge de 0-2.

En el segon temps els sollerics escurçaren diferències reaccionant per dos cops. Hem de dir que varen merèixer l'igualada, emperò com apuntavem abans el de negre els va privar del just empat.

En el capítol de destacats hem de mencionar la bona tasca de M. Enseñat, Javi i Carbó.

Demà el "Sollerense" té un difícil compromís en el desplaçament a Campanet.

## Fútbol infantil

C.F. Sóller, 0 - At. Balears, 1

Joan-Antoni

Alineació: **Alcover, Pomar, Enseñat, Pedrero, Marc, Castillo, Arbona, Sanmartín, Fontanet, Castañer, Molino (Rodríguez).**

Gols: Minut 67, 0-1, penalti molt rigorós assenyalat a un defensor local per unes mans involuntàries dins l'àrea. El transformà el lliure de l'Atlètic Balears.

L'àrbitre Sr. Gual Artigues, molt malament, el públic el posà niriós i s'hi al·lucina en contra dels de casa, especialment en aquesta jugada del penal, expulsà a n'Arbona per encarar-se amb un contrari.

Comentari: La lluita i la contundència de la cobertura local va ser la nota predominant de tot el partit. El domini fou altern la primera part amb algunes jugades de perill per a les dues porteries.

El segon temps el Sóller dugué sempre el control del joc, crean situacions inmillorables per haver marcat algun gol. En vàrem contabilitzar dues molt clares a càrrec d'en Castañer que no va saber concretar en el darrer moment. En definitiva resultat injust per les ganes que hi posaren els nois d'en Bestard mereixent al menys un empat o una victòria mínima.

Es destacaren en Marc, en Pedrero i en Fontanet.

**El Sóller visita la Salle:** En el partit de demà, dissabte, a Palma el Sóller té un enfrontament molt difícil per la qualitat dels seus rivals, emperò ens pot donar una sorpresa.

## Basquet - Juvenil Masculí

J. Mariana - Flex, 64  
Impr. Bahía, 61

Jota

**J. Mariana:** Jaume (1), Mainzer (18), Morell (4), Rodelas (21) i Oliver (4), en el cinc inicial. Alfaro (12), Fuster (2), González (2), Serra, Garrido i Castelló.

**Impremta Bahía:** Fernández (24), Sánchez (11), López (3), Obrador (8), Isern (4), Ginel (6), Palmer (5), Roca, Martínez, Ramírez.

Fluixa primera part dels al·lots sollerics, amb multitud d'equivalències en defensa, molt ben aprofitades pels arenalers, que es retiraren al descans amb onze punts d'avantatge (20-31).

A continuació, els locals canviaren la defensa home a home per una zona 2-1-2, el que va donar molt bon resultat, arribant-se al final del temps reglamentari amb empat a 56 punts. A la prorroga, es va imposar el Mariana amb un final pitjadet: 64-61.

## Altres resultats:

**Senior Femení:** Gilet Espanyol, 79 - Juv. Mariana, 51

**Juvenil Femení:** Bons Aires, 71 - J. Mariana, 81

**Cadet Femení:** J. Mariana, 60 - Jovent, 41

**Infantil Masculí:** J. Mariana, 41 - Syrius, 48

Per demà: a les 17 hores: J. Mariana - Bunyola (Cadet Masculí).

## Ciclisme



"En el cicloturisme ben concebut i realitzat sempre es guanya, mai es perd..." (Manuel Cerdan).

## Aquest any la Baixada es farà en homenatge a PERE-J. LLABRES

La Tretzena Baixada Valldemossa-Sóller, la "Clàssica" més antiga del Calendari Balear, aquest any es farà en homenatge d'en Pere-Joan Llabrés Bernat, E.P.R., el "Padrinet de Valldemossa", gran aficionat al ciclisme i impulsor d'aquesta cicloturistada des de els seus començaments. La marxa que estarà patrocinada per l'Ajuntament de Sóller i el Consell Insular de Mallorca sortirà des de el Restaurant Ca'n Pedro, de Valldemossa.

La concentració serà a les nou i mitja, fent-se la sortida a les 10, que molt possiblement

serà donada per el President de la Comissió d'Esports del Consell Insular de Mallorca, Andreu Riera.

L'organització, en col·laboració amb Transports Caterina Sastre, té organitzat un servei de transport per les bicicletes, des de la nostra Ciutat fins a Valldemossa. Els interessats es poden posar en contacte amb en Jaume Casasnovas.

Des de Valldemossa els cicloturistes baixaran cap a Deià, Sóller (reagrupament davant Son Angelats), Port de Sóller, Sa Talaia (la pujada serà voluntària), Port de Sóller (reagrupament), Platja d'en Repic,

acabant davant la Discoteca "El Patio", després de recórrer uns vint-i-sis quilòmetres.

Tots els finalistes seran obsequiats amb un diploma acreditatiu de la seva participació a la marxa, acabant-se la matinal esportiva amb una bona berenada, a la Discoteca "El Patio".

Aquesta Marxa Popular està oberta a tots, podent participar amb qualsevol tipus de bicicleta, mentres només estigui moguda per la força muscular.

**Encara et queda temps. Comença la teva preparació.**

## Billar

## Remodelació en el Billar del "Centro"

Joan

El vinent dimarts, dia catorze de novembre, començarà, en el local social del "Círculo Sollerense", el Torneig a Tres Bandes "**Peruqueria Joan Socías**", que aquest any arriba a la seva tercera edició, edició que com les precedents estarà patrocinada per la peruqueria del mateix nom, ubicada en el carrer Batac de la nostra Ciutat.

El torneig, com a les edi-

cions precedents, que tan bona acollida varen tenir, és de caràcter local, podent-hi participar tots els billaristes sollerics, a pesar de no ser socis del "Centro".

Les inscripcions es poden fer en el local dels "Xiclets" directament en el Bar, o a n'el Conserge, fins diumenge dia vuit, en que es tancaran, fent-se seguidament el sorteig.

A destacar que a la darrera reunió dels billaristes locals, es va aprovar per unanimitat que els tres tor-

neigs que es disputin aquesta temporada dins la nostra Vall siguin de classificació per a poder definir de nou la categoria dels jugadors, per el que durant aquest any tots jugaran una altra vegada dins una sola categoria.

Hem sabut de fonts dignes de crèdit que abans d'iniciar-se aquest nou torneig hi haurà importants modificacions, essent la primera el canvi de la tela del billar, que molt possiblement a l'hora de sortir aquestes línies ja estigui feta.

INFORMES Y RESERVAS



Viajes Barceló

AGENCIA DE VIAJES GRUPO A TITULO 80

C/. PURSIANA, N.º 38 - PALMA

INFORMES EN SOLLER

ALMACENES COMPANY C/. BORNE, N.º 3 - Tel: 63 18 33

FIN DE SEMANA  
"CALA FERRERA". "HOTEL PONENT"

SALIDA DIA 24 NOVIEMBRE - REGRESO DIA 26 NOVIEMBRE

TODO INCLUIDO 4.850 Ptas.

LES ESPERAMOS - PLAZAS LIMITADAS

TENEMOS MUCHAS MAS SALIDAS. PIDA INFORMACION



CAS CARRETE

BAR  
RESTAURANTECocina Regional  
Telf. (971) 630364  
C/. Cetre, 4 - SOLLERCERRADO DESDE EL  
6 DE NOVIEMBRE A  
5 DE DICIEMBRE  
INCLUSIVE

VIDEO CLUB

CHARLI

C/. Cristóbal Colón, s/n  
(Frente Mercado)  
SOLLER (MALLORCA)

## FRUITS SECS

Patatilla, golosinas y toda clase de  
frutos secos

Calle Lluna, 68

## MUEBLES CASTAÑER S.A.

CASA FUNDADA EN 1865

C/. VICTORIA, 7 - Tel. 63 11 95 (Oficina)

C/. SALLUNA, 26 - Tel. 63 01 07

C/. BATACH, 12

C/. SAN JAUME, 21

07100 SOLLER (Mallorca)



**ANUNCIS CLASSIFICATS**

PIEL CONFECCION A MEDIDA  
**TOT-PELL**  
BAJOSEDEN PARK  
07108  
PUERTO DE SOLLER

SE COMPRAN MUEBLES ANTI-GUOS y toda clase de objetos. Carrer de la Rosa, 3. Tel. 63.10.67.

COMPRAM MOBLES i qualsevol altra cosa rústica o antiga. Pagam al comptat. Antiguitats Antoni de Sa Coma (Jeroni Bisbal). Carrer del Vicari Pastor, 8. Teléfonos 63.08.65 i 63.07.68.

DE PARTICULAR A PARTICULAR. Se vende Apartamento Duplex, interiores complementamente nuevos. Puerto de Sóller. Tel. 63.25.79. Precio: 8 millones.

SE TRASPASA LOCAL COMERCIAL "CAN ALTES". Infor-

mes FINCAS CABOT. Tel. 63.38.43.

FAMILIA DE MADRID con casa en Deià, busca chica para estancia en Madrid y frecuentes estancias en Deià. Llamar 91-262.45.72. Horas comidas. Tel. 63.14.38.

SE VENDE habitación de matrimonio completa. Informes: 63.13.48.

SE VENDE UN PISO de 2 habitaciones. Teléfono: 63.30.88.

SE BUSCA, SEÑORA O MATRIMONIO para cuidar anciano en el Puerto de Sóller en régimen interno. Tel. 23.00.33 ó 45.89.83.

SE VENDEN APARTAMENTOS en la Plaza de Sóller. Nuevos amueblados. Entrada 2.000.000 pts. Resto 10 años. Tel. 63.18.33.

**VEU TELEFONICA**



63 34 56

—El tema de les eleccions, ha donat de sí molts de comentaris, i més d'una cridada telefònica. Ens quedam amb aquesta: un ciutadà, major d'edat ell, assegura que lluny de respectar l'actual normativa referent a la publicitat electoral en les immediacions de les taules oficials, a la mesa de la plaça, el dia de les eleccions, la publicitat "entra" pràcticament a dins les urnes. Senzillament intolerable.

—La polèmica en torn a la reforma circulatòria, encara és ben viva. Un comerciant del Carrer de sa Lluna, insisteix sobre el tema: "Es vergonyós que l'Ajuntament, no es defineixi respecte al paquet de més de cent firmes que demanaven que el nostre carrer, tornàs a la direcció antiga. Que diguin de una punyetera vegada què pensen fer, i no emprin més la tàctica del "Avestrus", tan habitual per altre part, en la persona del batle". Lo dit, el tema es ben calent...

—Un ciutadà del carrer de Sant Jaume, es demana referent als rètols de la Policia Municipal: "Es increïble que aquesta gent tengui la closca tan dura, i no s'integri de plé, i d'una punyetera vegada en el tema de la normalització lingüística. Posen indicadors, senyals, discs, tot amb la "lengua del imperio", oblidant-se per complet de que estam en temps democràtics i de plena normalització cultural". Ningú te pot fer el contrari, estimat lector.

—Lo del renou de les motos, té "tela". Una jove resident del Port, assenyala: "Es ben hora de que la Policia Municipal posi fil a l'agulla i multi de bon de ver a aquests renouers recalitrants. Per altra costat, peresa de posar multes, no en tenen, sobre tot als cotxes mal aparcats. Perquè no actuen igual amb els mal anomenats "brusquers"? Chilo sá...

—Un ciutadà ens digué de paraula que el President d'una de les taules electorals aficà les paperetes dins el sobre a una votant, i afegeix que aquesta actitud és intolerable. Certament ens sembla intolerable, si és així. Ens demanam, però, per què els interventors del PSOE i del PP, que vigilaren atentament totes i cada una de les taules com un falcó que vigila la presa, no es donaren compte del fet. O, si ho veren, no feren la reclamació oportuna. En qualsevol cas, el fet ja és història.

—"Cara al sol y la camisa nueva...". No sabem per quina raó, però juram i perjuram que un comunicat deixà gravada aquesta estrofa, cantada i tot, en el nostre contestador automàtic. "Palabrita del Niño Jesús" que és veritat.

**Molta palla y poc bessò**

Es pagés

**Les eleccions ja han passat i al poble ja s'han tirat!**

Ala idó, què vos pensau? Ja han passat les eleccions i ningú, de moment, se'n cuidarà de res del poble, o al menys fins que arribin les properes, les autonòmiques.

Els polítics ens demanaven el vot. Ara ja el tenen. Abans ens prometien moltes coses; coses que no es creien ni tan sols ells mateixos però, mirau: deixar-nos... per aquesta gent, és llei de vida i al que no li agradi que li posi un floquet.

En Felipe ha aconseguit allò que volia, i el seu Ca de Bou —En Guerra— no en parlem; aquest és l'essència de la mala educació, però al menys hem de reconèixer que és intel·ligent.

De tot l'altre bestia, no importa ni que en parlem, perquè vint-i-nou, vint-i-deu, tots van a lo seu i res més. Ideòlegs ja no en queden, sols hi ha vidvidors i espavilats; però no hi podem fer res, el món és així com és.

El que més gràcia em fa —amb molt de respecte— és tota la gent que prepara la campanya als "capos". Són ells els qui fan tota la feina: aferren cartells, omplen sobres, aferren segells, etc... i els altres els que seuen a la poltrona. Sols s'embruten les mans per aferrar el primer poster: fer la foto i anem!

**Sembla mentida...**

- Que es Batlle visqui al Port i voti a Sóller.
- Que el mateix passa amb en Tolo Ximet, però al revés. Viu a Sóller i vota al Port, i endemés li costa "duros". Això és sagrat!
- Que la superfície del futur Port Esportiu sigui de 70.000 metres quadrats i que quasi la totalitat els prenguin de mirall d'aigua.
- Que el de la pistola del dia 29 no es carregués a ningú, amb la carn que hi havia escampada.
- Que el Secretari no regali la seva paga a Sa Mostra, ja que no en tenen cinc.
- Que na Llúcia de Can Roc ja hagi recuperat el seu somriure.
- Que un regidor del P.S.O.E. fes identificar a un col·laborador de "La Veu de Sóller" per entrar dins un col·legi electoral.
- Que al darrer incendi arribassin primer els bombers d'Inca que els de Sóller.
- Que el Partit Popular hagi tret tants de vots a les eleccions generals.

**Veu popular**

**Creu que la ciutat de Sóller està preparada per rebre el túnel?**

**Jean-Pierre ARBONA ESCALAS.**  
Delegat Citroen Hispania

—No, gens preparat. Ens pensam que ve una cosa, i la realitat pot ser ben distinta. Perdrem tranquil·litat, intimitat i caràcter. Pels més joves, sí que pot ser un camí de futur, però lo cert és que Sóller s'haurà d'actualitzar, a les bones o a la força. Es una incògnita com anirà tot això. Personalment, havia estat pro-túnel; ara, davant la realitat, som més esceptic. Hi haurà molts de problemes d'infraestructura a resoldre, però també, que carall!, alguna aventatge en treurem!



rats. Hi ha saturació de cotxes, fet que després s'agreujarà. Realment seria de desitjar que tota aquesta problemàtica, s'arreglès abans d'acabar el forat, encara que s'ha de respectar l'opinió de que sobre la marxa, les solucions a vegades son més ajustades a la realitat. Ah!, pels que parlen de seguretat ciutadana, a on hi a aquesta seguretat, si cada dia veim que a Sóller hi ha robatoria? En definitiva, veig positiva la construcció del túnel pel futur de Sóller.

**Jaume FRONTERA BAJA.**  
Administratiu.

—Es indubtable que el túnel comportarà aspectes positius i d'altres negatius. Fa mal pronunciar-se ara per ara. El temps s'encarregarà de mostrar-nos l'autèntica realitat, tant referent a la possible massificació com colapsaments, etc., etc. El temps és el millor jutge. Ara bé, els polítics locals són els responsables directes, i són ells els que han de regular les mesures, perquè en el seu moment agafaren la responsabilitat de donar la passa.

**Aina SANCHEZ FORTEZA.**  
Botiguera

—Crec, que no estam preparats. Aquesta tranquil·litat, aquesta armonia, el poble canviarà i molt! Referent als cotxes, també hi ha molt a dir, basta veure que no s'ha sabut resoldre, per exemple, lo del canvi del Carrer de sa Lluna, en plena polèmi-

ca, i lo que ens espera... Pot ser que després canvi d'opinió, però de moment no som gens optimista.

**Ferrán CASASNOVAS**  
SOBERATS.

**Bodeguer.**  
—De moment, no estam gaire prepa-

**AGENDAS Y DIETARIOS 1990 EN**

**PAPERERIA**

**TINTER**

C/. Bauzá, 6 - Tel. 63 30 69 - Sóller

Material:  
Escolar y Oficina



# altamar

## discoteca

TODOS LOS DOMINGOS  
Y FESTIVOS

Grandes Galas

# Juveniles

CON LOS ULTIMOS VIDEO-CLIPS DEL MOMENTO

A partir de las 17 horas

No falteis
Grandes premios



## Cultura

## Maria Mayol Colom serà nomenada Filla Il.lustre de Sóller

Plàcid Pérez

En el Ple municipal que celebrà la Corporació el passat mes d'octubre fou aprovada una moció d'urgència presentada pel PSM, que proposava la iniciació de l'expedient per nomenar **Filla Il.lustre** de la ciutat a **Maria Mayol Colom**.

La moció comptava amb la complacència de la directiva del *Casal de Cultura*, i fou aprovada per unanimitat de tots els grups municipals.

Aquest nomenament implica l'encàrrec i col·locació del *retrat* de Maria Mayol a la galeria de fills il.lustres de les Cases de la Vila, així com l'edició de la seva obra poètica, ara dispersa i desconeguda per la majoria de sollerics.

**Mateu Morro**, Secretari general del PSM i un dels millors coneixedors de la figura de Maria Mayol, havia sol·licitat públicament la concessió d'aquesta distinció a la fundadora del Foment en una conferència que pronuncià en el *Casal de Cultura*.

Des de llavors, el solleric **Joan Castanyer**, ha anat recollint l'obra poètica dispersa de la futura Filla Il.lustre, i aportà una *ressenya* bibliogràfica de Maria Mayol, per ser inclosa a l'expedient corresponent.

Maria Mayol nasqué a Sóller el 1883 i morí el 1959. Poetessa i col·laboradora del Setmanari SOLLER, fou la fundadora del Foment de Cultura de la Dona i de la Biblioteca de Cultura Popular, i notable figura política durant el període de la Segona República.

## Sanitat

## La vaga de metges gairebé no incideix a Sóller

Redacció

La vaga que els metges titulats convocaren arreu del país el passat dijous i divendres fou secundada a Sóller per només un dels cinc facultatius que treballen al Centre Mèdic. Per aquesta raó, les jornades es desenvoluparen amb la normalitat pròpia dels altres dies.

Els metges rurals protesten perquè l'àrea geogràfica i el nombre de persones a les que han d'assistir diàriament és excessivament gran, i perquè els nous Centres de Salut que s'estan construint posen en entredit l'existència dels metges rurals, entre d'altres punts.

## Església

## Arriba un nou pre-diaça a la Parròquia

G.M.

El pre-diaça **Bernat Solivelles**, d'Inca, que actualment està estudiant el tercer curs al Seminari, ha estat destinat a Sóller dins el programa de formació que té organitzat el propi Seminari. A partir del segon curs els estudiants són enviats a efectuar una feina concreta a una parròquia per conèixer les tasques d'una comunitat diocesana. Bernat Solivelles, concretament, treballarà primordialment en el camp de la catequesi de joves i col·laborarà amb la *Coordinadora de Joves Cristians*.

Bernat Solivelles ajudarà a partir d'ara, juntament amb l'altre pre-diaça **Joan Simonet** i els dos preveres, en les diferents tasques de l'església a la nostra ciutat durant un temps indefinit.

## Música

## L'Escola de Música podrà disposar dels instruments de la Banda Municipal

M.I.

Fa quasi un any, els instruments musicals que pertanyerent a l'antiga Banda Municipal foren encomanats a un taller especialitzat de Ciutat per a que procedís a la seva reparació i acondicionament. Entre d'altres instruments, s'hi troben el trombó, algunes flautes, els saxos tenors, alts i barítors, i alguns clarinets.

Segons una interpel·lació presentada pel PSM en el darrer Ple, els instruments estan ja reparats, però no s'han anat a recollir per manca de consignació presupostària.

En el mateix escrit, el PSM proposa que els ins-

truments siguin cedits a l'**Escola de Música** que funciona a Can Dulce, per tal de ser aprofitats degudament, i que el cost de la reparació sigui *descomptat* de la subvenció que l'Ajuntament té pressupostada per l'esmentada escola, i que ascendeix a 125.000 ptes.

No obstant, aquesta reparació podria ser pagada també amb la subvenció de 325.000 ptes. que el Consell Insular ha concedit enguany a la Banda de Música: cap regidor de la majoria donà explicacions sobre aquesta subvenció; no l'han anada a cobrar i tampoc ningú ha passat encara a recollir els instruments. La minuta de la reparació ascendeix a unes 65.000 ptes.

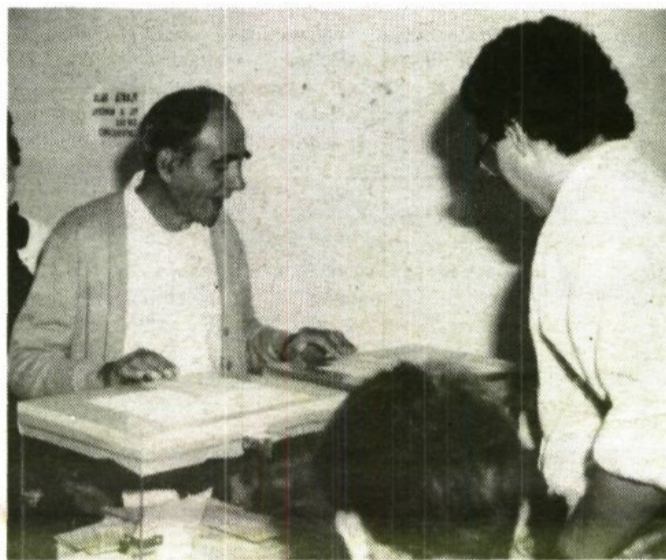
## Eleccions generals

A Sóller, votà el 67% dels electors

## Per primera vegada, el PP s'avança al PSOE en tots els municipis

### RESULTATS DEFINITIVS AL CONGRÉS

	SOLLER		FORNALUTX		DEIÀ	
	1986	1989	1986	1989	1986	1989
PP	1.838	1.305	139	141	140	78
PSOE	1.777	2.153	66	80	43	44
CDS	487	495	41	19	19	23
PSM	159	150	3	2	3	-
IU	120	77	10	5	11	4
VERDS	194	-	8	-	14	-
R. MATEOS	134	-	2	-	6	-
Altres	215	-	2	-	5	-



## Música

## Brillant concert de flauta i piano a Can Dulce

M.I.

Resultà brillant el concert organitzat per JJMM de Sóller a Can Dulce. Els dos joves intèrprets Pablo Sagrado i Jesús Amigo feriren un programa variat, i amb el qual demostraren el seu virtuosisme. Obres no molt conegudes, però *atractives* agradaren molt al públic que aplaudí llargament cada obra.

No foy molta la gent que assistí al concert, malgrat esser gratuït. Explicaren els organitzadors que a causa de fer-se en el local de l'Associació de Can Dulce, l'entrada havia d'esser lliure per tots els associats a una de les dues entitats i per tant era molt difícil diferenciar qui no ho era de cap.

El flautista destacà en el domini de l'instrument, i el pianista també ens demostrà el mateix, encara que no pogué lluir-se a causa de la limitació del piano d'estudi vertical que s'utilitzà pel concert.

## Proper concert

Joventuts Musicals de Sóller preveu dos actes per aquest mes de novembre: en primer lloc, una audició sobre *J.S. Bach*, i un concert d'estudiants de Sóller. Aquests dos concerts serviran per festejar la patrona dels músics, Sta. Cecília, dia 22 de novembre.



PSOE perd 378 vots, mentre el PP en guanya 533. El CDS i el PSM mantenen els resultats, mentre Esquerra Unida (IU), seguint la tònica general de tot l'Estat, obté un avanç important. Al mateix temps, *apareix* un nou partit, els Verds, i es constitueix en la quarta força política amb 194 vots. La coalició de Ruiz Mateos no obté, ni de molt, els resultats esperats arran de les darreres eleccions europees.

## Fornalutx

Fornalutx fou el municipi de la comarca amb major *percentatge* de vot: un 74,65%. El PP mantén l'hegemonia política, mentre el PSOE baixa. En canvi, és important l'increment del vot del CDS, que veu duplicats els resultats del 1986. IU també duplica els vots de les anteriors eleccions generals.

## Deià

A Deià, el percentatge de votants es situà en el 71,30%, i cresqué espectacularment el vot *conservador*, fins arribar als 140 vots, enfront dels 78 que havia aconseguit el 1986. Les altres forces polítiques tendeixen a *mantenir-se*, excepte IU i els Verds, que experimenten els mateixos avanços que als altres pobles de la comarca.

## Escorca

La mateixa tendència que a Deià es pot observar a Escorca, on el PP obté 79 vots, 20 més que el 1986; el PSOE disminueix de 20 a 16 vots, tal com ocorre amb el CDS, que també decreix. Els partits petits *augmenten* una mica, com el PSM.

## Redacció

Amb un percentatge global de vots del 70%, el PP s'avança per primera vegada al PSOE en unes eleccions generals, en tots els municipis de la comarca. Aquesta és la principal conclusió que es pot extreure del quadre adjunt, que permet comparar els resultats obtinguts al **Congrés** el 1989 i el 1986.

Els resultats al **Senat** segueixen les mateixes *pautes* de comportament que al **Congrés** a tots els municipis.

## Sóller

A Sóller, amb un percentatge de votants del 67,15%, el

Comença a entrenar-te!